

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 100 (1982)
Heft: 174

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 04.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



5005

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21
 Preise: Kalenderjahr Fr. 47.–, halb. Fr. 29.–, Ausland Fr. 60.– jährlich
 Inserate: Publicitas ☎ 031 65 11 11, pro mm 55 Rp., Ausland 61 Rp.
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21
 Prix: Année civile fr. 47.–, un semestre fr. 29.–, étranger fr. 60.– par an
 Insertions: Publicitas ☎ 031 65 11 11, le mm 55 cts, étranger 61 cts
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 174 – 2477

Bern, Freitag, 30. Juli 1982
 Berne, vendredi, 30 juillet 1982

100. Jahrgang
 100e année

No 174 – 30. 7. 1982

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Nidwalden; Zug, Fribourg, Solothurn,
 Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.Rh., St. Gallen,
 Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève,
 Jura.

Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

Anmeldung eines Luftfahrzeuges zur Aufnahme in das Schweizerische
 Luftfahrzeugbuch.

Office cantonal du registre des bateaux, Genève.

Liquidation et appel aux créanciers.

Zahlungsbefehl für die Betreibung auf Verwertung eines Faustpfandes.

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Ausschreibung gemäss GATT-Übereinkommen für den Einkauf von
 Waren – Notice of proposed purchase according to the GATT-agreement.

GATT Code des normes: Notifications.

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

20. Juli 1982

Autoreparaturwerkstatt A. Bugmann und R. Müller, in Niederhasli, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 20. 9. 1978, S. 2912). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind an die neue Aktiengesellschaft «Autogarage Bugmann + Müller AG», in Niederhasli, übergegangen.

20. Juli 1982

Autogarage Bugmann + Müller AG, in Niederhasli, Nöschli-
 gasse 9, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum:
 14. 7. 1982. Betrieb einer Reparaturwerkstätte für Automobile sowie
 Handel mit Fahrzeugen oder Fahrzeugbestandteilen aller Art; kann
 auch Liegenschaften erwerben, belasten oder verliessen. Grundkapital:
 Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt
 das Geschäft der Kollektivgesellschaft «Autoreparaturwerkstatt A.
 Bugmann und R. Müller», in Niederhasli gemäss Übernahmebilanz
 per 31. 12. 1981 mit Aktiven von Fr. 108 212.07 und Passiven von
 Fr. 39 203.45 zum Preise von Fr. 69 008.62, wovon Fr. 50 000 auf das
 Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Ver-
 waltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Dionys W.
 Sonderegger, von Altstätten und Küssnacht ZH, in Küssnacht ZH, Prä-
 sident; Albin Bugmann, von Döttingen, in Regensdorf, sowie Rolf
 Müller, von Zürich und Winterthur, in Regensdorf; alle mit Einzel-
 unterschrift.

20. Juli 1982

Perimco AG (Perimco SA) (Perimco Ltd), in Zürich 7, Kur-
 hausstrasse 28, c/o Rechtsanwälte Kopp & Vetsch, Aktiengesellschaft
 (Neueintragung). Statutendatum: 6. 7. 1982. Zweck: Vermittlung und
 Schulung von Personal sowie die Beratung von Unternehmungen jeg-
 licher Art auf dem Personalsektor. Grundkapital: Fr. 50 000, mit
 Fr. 25 000 liberriert, 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan:
 SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungs-
 rat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunter-
 schrift: Aldo Righetti, von Les Ponts-de-Martel, in Zumikon.

20. Juli 1982

Experta Verwaltungen AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 238 vom
 14. 10. 1981, S. 3217). Die Generalversammlung vom 12. 7. 1982 hat
 die Statuten geändert. Neumschreibung des Zwecks: Verwaltungstätig-
 keit aller Art sowie Vermögensverwaltung, Vermittlung von Wert-
 papieren, Besorgung aller Dienstleistungen im Treuhänderbereich.
 Durchführung aller kommerziellen, finanziellen und Immobilien-
 Transaktionen für eigene Rechnung und für Rechnung Dritter; kann
 sich bei ähnlichen Unternehmungen beteiligen oder gleichartige Un-
 ternehmungen erwerben.

20. Juli 1982

ASM Import AG, in Küssnacht (SHAB Nr. 287 vom 7. 12. 1979,
 S. 3850). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach
 St. Gallen (SHAB Nr. 158 vom 12. 7. 1982, S. 2253) im Handels-
 register des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

20. Juli 1982

Sonographic Recording Company, in Schlieren, Aktiengesell-
 schaft, Tonaufnahmen jeglicher Art (SHAB Nr. 234 vom 7. 10. 1975,
 S. 2693). Neues Domizil: Mühleackerstrasse 19.

20. Juli 1982

«Schweiz» Allgemeine Versicherungs-Aktien-Gesellschaft, in Zü-
 rich 2 (SHAB Nr. 49 vom 1. 3. 1982, S. 645). Die Unterschriften von
 Georg Roth und Werner Bolz sind erloschen.

20. Juli 1982

Bank Künzler AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 52 vom 5. 3. 1981,
 S. 698). Mario Bernasconi ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausge-
 schieden. Dr. Wolfgang Baumann und Walter Prack, Mitglieder des
 VR, führen neu Kollektivunterschrift zu zweien.

20. Juli 1982

Hirsche Auto- u. Pneuhaus AG, in Uitikon (SHAB Nr. 299 vom
 24. 12. 1981, S. 4053). Hans Ulrich Neukom ist aus dem VR (Verwal-
 tungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von
 Hansjörg Schmid sind erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich
 Präsident desselben mit Einzelunterschrift: Franz Hirler; demnach ist
 seine Prokura erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunter-
 schrift zu zweien: Gabriela Hirler, von Matzingen, in Birmensdorf ZH,
 und Jakob Bader, von Horgen und Regensdorf, in Hausen am Albis.

20. Juli 1982

Solal AG, in Zürich 1, Verwaltung von Grundbesitz (SHAB Nr. 83
 vom 10. 4. 1981, S. 1126). Neue Mitglieder des VR (Verwaltungsrates)
 mit Einzelunterschrift: Heidi Müller, von und in Basel, und Eduard
 Gubser, von und in Zürich. Colin Glenne, Mitglied des VR, wohnt
 nun in Scroffano (I). Susanne Marti, Mitglied des VR, hat infolge Hei-
 rat den Familiennamen Glenne erhalten; sie bleibt Bürgern von
 Wahlern und wohnt nun in Scroffano (I).

20. Juli 1982

Adler Textil und Bekleidungs Aktiengesellschaft, in Zürich 5
 (SHAB Nr. 64 vom 17. 3. 1980, S. 865). Georg Adler ist aus dem VR
 (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mit-
 glied des VR und zugleich Präsidentin desselben mit Einzelunter-
 schrift: Dr. Helga Hindek, österreichische Staatsangehörige, in Zü-
 rich. Neuer Direktor mit Einzelunterschrift: Dr. Wolfgang Karches,
 deutscher Staatsangehöriger, in Aschaffenburg.

20. Juli 1982

Willy Glogg AG, in Pfäffikon, Fabrikation von Hausschuhen
 (SHAB Nr. 60 vom 12. 3. 1980, S. 813). René Glogg jun., Mitglied des
 Verwaltungsrates, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunter-
 schrift. Neu hat Kollektivprokura zu zweien, ausgedehnt auf Veräus-
 serung und Belastung von Grundstücken: Ingrid Wirth, deutsche
 Staatsangehörige, in Pfäffikon ZH.

20. Juli 1982

Immac Trans AG, in Zürich 12, Waren aller Art (SHAB Nr. 256
 vom 1. 11. 1979, S. 3450). Ingeborg Mächler ist aus dem VR (Verwal-
 tungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neues ein-
 zigste Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Johann Mächler, von
 Vorderthal, in Zürich.

20. Juli 1982

CPC Export (Africa/Middle East) AG, in Zürich 2, Förderung von
 Exportmärkten (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1982, S. 546). Neues Domi-
 zil: Wengistrasse 30, in Zürich 4.

20. Juli 1982

Datos AG, in Zürich 2, Software- und Hardwareprodukte (SHAB
 Nr. 22 vom 28. 1. 1980, S. 301). Ednard Fueter und Walter Götschi
 sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften er-
 loschen. Adrian Eberle, Mitglied des VR, ist nun auch Präsident des-
 selben; Max Burnand, Mitglied des VR, ist nun auch Vizepräsident
 desselben, und Urs Salzmann ist nicht mehr Sekretär des VR, sondern
 nun Delegierter desselben; die drei Genannten führen weiter Kolle-
 tivunterschrift zu zweien. Neues Domizil: Herostasse 9, in Zürich 9.

20. Juli 1982

Marmor + Quarzit AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 13 vom
 18. 1. 1982, S. 161). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Verena Eli-
 sabeth Schönholzer-Bürchler, von Bergdietikon, in Wädenswil.

20. Juli 1982

Treko AG in Liquidation, in Zürich 9, Vermittlung von Geschäf-
 ten aller Art (SHAB Nr. 22 vom 29. 1. 1981, S. 302). Die Liquidation
 ist nach Angabe der Liquidatorin durchgeführt. Die Löschung der
 Firma kann jedoch mangels Zustimmung der Wehrsteuerverwaltung
 des Kantons Zürich noch nicht erfolgen.

20. Juli 1982

Biotrade GmbH, in Zürich 1, Handel mit Chemikalien (SHAB
 Nr. 244 vom 17. 10. 1980, S. 3390). Diese Firma wird infolge Ver-
 legung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 153 vom 6. 7. 1982, S. 2187) im
 Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

20. Juli 1982

Adcomp Equipment AG, bisher in Schlieren, Handel mit elektro-
 nischen Komponenten und Geräten (SHAB Nr. 107 vom 11. 5. 1982,
 S. 1513). Statuten am 8. 7. 1982 geändert. Neuer Sitz: Dietikon.
 Geschäftsdomizil: Lerzenstrasse 27.

20. Juli 1982

Exportag Aktiengesellschaft, in Zürich 6, Import und Export von
 Rohmaterialien, Halb- und Fertigfabrikaten (SHAB Nr. 95 vom
 27. 4. 1982, S. 1309). Statuten am 4. 6. 1982 geändert. Die eintra-
 gungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

20. Juli 1982

F. Gilgen AG, in Zürich 2, Führung von Versicherungsagenturen
 (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1976, S. 2935). Von den Prokuristen ist
 Rolf Widmann nun Bürger von Wettwil am Albis, und wohnt Ed-
 mund Schmid nun in Dietikon.

20. Juli 1982

Metroflex Grossventilbau AG, in Mettmenstetten (SHAB
 Nr. 8 vom 12. 1. 1982, S. 94). Neuer Direktor mit Einzelunterschrift:
 Ralph H. Heller, britischer Staatsangehöriger, in Mettmenstetten.

20. Juli 1982

Roag Rohstoff und Verarbeitungs AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 131
 vom 10. 6. 1982, S. 1865). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit
 Kollektivunterschrift zu zweien: Paul Lütolf, von Büren, in Zürich.

20. Juli 1982

Dr. iur. Moritz Ottiker AG, in Zürich 4, Grundstücke und Betei-
 ligungen (SHAB Nr. 240 vom 13. 10. 1976, S. 2894). Neues Geschäfts-
 domizil: Steinstrasse 21, Zürich 3.

20. Juli 1982

Beldan AG, in Zürich 6, Beteiligungen und Finanzierung (SHAB
 Nr. 287 vom 7. 12. 1976, S. 3500). Margot Pfister ist aus dem VR (Ver-
 waltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neues
 einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Albert Rees, von
 und in Zürich. Neues Domizil: Asylstrasse 17, in Zürich 7, c/o Interna
 Treuhand-Gesellschaft.

20. Juli 1982

Uni-Batterie AG, in Zürich 11, elektrische Akkumulatoren (SHAB
 Nr. 244 vom 18. 10. 1978, S. 3209). Dr. Pierre Van der Haegen ist aus
 dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erlo-
 schen. Dr. Jan Bumbacher ist nun einziges Mitglied des VR; er führt
 nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

20. Juli 1982

Setacipa Aktiengesellschaft, in Zürich 4, Waren aller Art (SHAB
 Nr. 221 vom 24. 9. 1981, S. 3017). Karl Gnehm ist aus dem VR (Ver-
 waltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues
 einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Hermann Kaeser,
 von Oberflachs, in Zollikon.

20. Juli 1982

Intermerkur AG, in Zürich 8, Handelsgeschäfte aller Art (SHAB
 Nr. 73 vom 30. 3. 1981, S. 977). Dr. Hans Rudolf Voegeli, Präsident
 des VR (Verwaltungsrates), ist nun zugleich Delegierter desselben; er
 führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. Hans Keller ist nicht
 mehr Delegierter, sondern nun 2. Vizepräsident des VR; er führt wei-
 ter Kollektivunterschrift zu zweien. Demzufolge ist Lubomir Komar-
 eciev nun 1. Vizepräsident des VR, weiterhin mit Kollektivunterschrift
 zu zweien.

20. Juli 1982

Kurierdienst Kudi AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 196 vom
 26. 8. 1981, S. 2733). Jurik Müller und Angela Brentini sind aus dem
 VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; die Unterschrift des ersteren ist
 erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu
 zweien: Dieter Fräulin, deutscher Staatsangehöriger, in Richterswil,
 Präsident, sowie Konrad Müller, von Laufen, in Uitikon, und Verena
 Benkmann, von Cureggia, in Zürich. Neuer Geschäftsführer mit Ein-
 zelunterschrift: Michael Benkmann, deutscher Staatsangehöriger, in
 Zürich.

20. Juli 1982

Coiffure «Anette», Anette u. Kurt Spalinger, in Zürich 9, Letzgra-
 ben 241, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn:
 1. 7. 1982. Gesellschafter sind die Ehegatten Kurt und Anette Spal-
 inger, beide von Marthalen, in Stallikon. Coiffeursalon.

20. Juli 1982

Fitness-Studio, Bertolosi & Burgener, in Hori, Wehntaler-
 strasse 53, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbe-
 ginn: 1. 7. 1982. Gesellschafter: Luigi Bertolosi, italienischer Staats-
 angehöriger, in Hori; und Rolf Burgener, von Saas Fee, in Stäfa. Be-
 trieb eines Fitnessstudios mit Massage und Solarium.

20. Juli 1982

Videocolor S. Morf & L. Pfammatter, in Winterthur I, Kollektivgesellschaft, Videoproduktionen usw. (SHAB Nr. 118 vom 25. 5. 1981, S. 1682). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Videocolor S. Morf & L. Pfammatter in Liq. durchgeführt. Liquidatoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind die beiden Gesellschafter Sylvia Morf und Lukas Pfammatter, dieser nun in Oberstammheim.

20. Juli 1982

Fisch & Co, in Wädenswil, Seestrasse 128, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1982. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Egon Fisch, von Egnach, in Wädenswil. Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 35 000: Hans Rupp, von und in Richterswil; ihm ist Einzelprokura erteilt. Betrieb einer Offsetdruckerei.

20. Juli 1982

Restaurant «Salon Café» Hans Jörg Müller, in Zürich, Witikonstrasse 15, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Jörg Müller, deutscher Staatsangehöriger, in Zollikon. Einzelunterschrift ist erteilt an Juliana Müller, von Mosnang, in Zollikon. Betrieb des Restaurants «Salon Café».

20. Juli 1982

Confidania, Jasmin, Institut für Partnerwahl, Renate Schlick, in Zürich, Uraniastrasse 20, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Renate Schlick, von Zürich, in Zürich 3. Betrieb eines Instituts für Partnerwahl.

20. Juli 1982

Farbphoto-Labor Scherer, in Winterthur, Trottenstrasse 20, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Robert P. Scherer, von Kriens, in Winterthur I. Einzelunterschrift ist erteilt an: Alice Scherer, von Kriens, in Winterthur. Farbphoto-Labor; insbesondere Entwicklung und Vergrößerung von Farbfotos.

20. Juli 1982

Rudolf Bindella Unternehmungen, in Zürich (SHAB Nr. 95 vom 27. 4. 1982, S. 1310). Die Kollektivunterschriftsberechtigten Hans Imboden, Hans Herzog, Alfred Steiner und Luciano Agazzi sowie die Prokuristen Albano Adressi und René Brodmann zeichnen nun für das Gesamtunternehmen.

20. Juli 1982

Dörfli-Genossenschaft Wolfsmatt, in Dietikon (SHAB Nr. 195 vom 25. 8. 1981, S. 2718). Neue Adresse: Im Dörfli 12.

20. Juli 1982

Vereinigung Schweiz. Verpackungsinstitut (Association Institut Suisse de l'Emballage), in Zürich, Verein (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1979, S. 2189). Die Generalversammlung vom 17. 6. 1981 hat die Statuten geändert. Neuer Name: Schweizerisches Verpackungsinstitut (Institut Suisse de l'Emballage) (Istituto Svizzero dell'Innaffaggio) (Swiss Packaging Institute). Neumschreibung des Zwecks: Lösung gemeinsamer Fachfragen der Verpackungswirtschaft, der abpackenden Wirtschaft, der Verpackungswissenschaft, der Verpackungsinstitutionen sowie der Lager- und Transportwirtschaft durch Förderung aller Tätigkeiten, die notwendig sind, um die technische, die umweltmässige und die wirtschaftliche Leistung von Verpackungen auf dem neuesten Stand der wissenschaftlichen Erkenntnisse und Entwicklung sowie der Marktanforderung zu halten; befasst sich zur Hauptsache mit Verpackungslehre, Verpackungsoekologie, Verpackungsnormung, Verpackungsgesetzgebung, Verpackungsforschung und -technologie sowie mit Verpackungsproblemen in Vertrieb und Konsum. Der Vorstand besteht nun aus 9 bis 19 Mitgliedern.

20. Juli 1982

United European American Club, in Zürich 3, Verein, Förderung des gegenseitigen Verständnisses (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1979, S. 3825). Unterschrift von Walter Oetiker erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Rita Fach, von und in Zürich, Mitglied des Vorstandes.

20. Juli 1982

Baugenossenschaft Stadt und Land, in Zürich 2 (SHAB Nr. 263 vom 9. 11. 1977, S. 3588). Peter Schicker und Heinrich Habegger sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues Mitglied und Aktuar des Vorstandes mit Kollektivunterschrift ist Peter Jermann, von Laufen, in Zürich. Präsident des Vorstandes führt Kollektivunterschrift mit dem Aktuar oder dem Kassier des Vorstandes.

20. Juli 1982

Weiacher Kies AG, in Weiaach (SHAB Nr. 244 vom 17. 10. 1980, S. 3390). Ernst Baumgartner-Brennwald ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokuren von Paul Altenbach und Rudolf Ghenzi sind erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich 1. Vizepräsident desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien: Mauro Lenisa, von Weiaach und Bern, in Weiaach. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Dr. Diego Borer, von Büsserach, in Reinach BL, und Raphael Pfiffner, von Quarten, in Oberhofen am Thunersee.

20. Juli 1982

Ronner Strassen- & Tiefbau, Zweigniederlassung in Elgg (SHAB Nr. 243 vom 20. 10. 1981, S. 3277), mit Hauptsitz in Aadorf. Diese Zweigniederlassung wird infolge Löschung der Hauptniederlassung (SHAB Nr. 159 vom 13. 7. 1982, S. 2269) von Amtes wegen gelöscht.

20. Juli 1982

Medex-Frucht AG, in Zürich 8, Handel mit Früchten (SHAB Nr. 144 vom 25. 6. 1982, S. 2070). Arthur Stöckli, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR und zugleich Delegierter desselben mit Einzelunterschrift: Manuel Beltran, spanischer Staatsangehöriger, in Castellon (E). Neues weiteres Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Sonja Stöckli, von Hermettschwil-Staffeln, in Zumikon.

20. Juli 1982

Schwarz & Ullmann AG, in Zürich 9, Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 85 vom 13. 4. 1978, S. 1129). Huldreich Schwarz ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Franz Ullmann, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Rudolf Schläpfer, von Wald AR, in Bassersdorf.

20. Juli 1982

Allgemeine Bank Nederland (Schweiz), in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 8. 3. 1982, S. 721). Hans Juhl und Hans Louis Guldmond sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

20. Juli 1982

AG für angewandte Zukunftsforschung, in Zürich 1 (SHAB Nr. 69 vom 24. 3. 1982, S. 925). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist: Bruno Eigenmann, von Waldkirch, in Gossau SG. Neue Adresse: Börsenstrasse 16, Zürich 1, c/o RA Dr. Adrian Hinderling.

20. Juli 1982

Huser Druck AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 129 vom 8. 6. 1982, S. 1834). Jules Angst ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Kurt Huser, bisher Präsident des VR, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

20. Juli 1982

Einkaufszentrale des Verbandes Schweizerischer Baumaterial-Händler (Centrale d'achat de l'association Suisse des marchands de matériaux de construction) (Centrale d'acquisto dell'associazione svizzera dei commercianti in materiali da costruzione), in Zürich 7, Genossenschaft (SHAB Nr. 20 vom 2. 9. 1981, S. 2804). Martin Gétaz ist nicht mehr Präsident, bleibt jedoch Mitglied des Vorstandes; seine Unterschrift ist erloschen. Carlo Wulschleger ist nicht mehr Vizepräsident, sondern nun Präsident des Vorstandes; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Marcel Bonnet, von Satigny, in Genf, Mitglied des Vorstandes, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt neu Kollektivunterschrift zu zweien.

20. Juli 1982

Mactac AG (Mactac SA) (Mactac Ltd), in Zürich 11, Schärenmoosstrasse 115, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 6. 1982. Zweck: Handel mit Selbstklebeprodukten, insbesondere der Vertrieb von selbstklebenden Haftpapieren, Kunststoffen und selbstklebenden Bändern für technische Zwecke; kann sich bei andern Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied an: Dr. Walter Heffelin, von und in Zürich; er führt Einzelunterschrift.

20. Juli 1982

ADR Applied Data Research AG, Kloten, in Kloten, Entwicklung, Vervollständigung, Erprobung und Wartung von Software aller Art (SHAB Nr. 193 vom 19. 8. 1980, S. 2781). Die Generalversammlung vom 30. 11. 1981 und vom 11. 5. 1982 haben die Fusion mit der «ADR Applied Data Research Management AG, Kloten», in Kloten, beschlossen. Aktiven und Passiven gemäss Fusionsbilanz per 30. 11. 1981 gehen im Sinne von Art. 748 OR an die «ADR Applied Data Research Management AG, Kloten», über. Die «ADR Applied Data Research AG, Kloten», ist aufgelöst. Nachdem die Gläubiger befriedigt bzw. sichergestellt worden sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

20. Juli 1982

ADR Applied Data Research Management AG, Kloten, in Kloten, Entwicklung, Vervollständigung, Erprobung und Wartung von Software aller Art (SHAB Nr. 147 vom 29. 6. 1982, S. 2101). Die Generalversammlung vom 30. 11. 1981 und vom 11. 5. 1982 haben die Fusion mit der «ADR Applied Data Research AG, Kloten», in Kloten, beschlossen und die Statuten geändert. Aktiven und Passiven der «ADR Applied Data Research AG, Kloten» gemäss Bilanz per 30. 11. 1981, wonach die Aktiven Fr. 456 410.85 und die Passiven Fr. 299 697.90 betragen, gehen damit im Sinne von Art. 748 OR an die «ADR Applied Data Research Management AG, Kloten», über, und zwar zum Preise von Fr. 156 712.95. Durch Ausgabe von 150 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital Fr. 200 000 auf Fr. 350 000, zerlegt in 350 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag wurde dadurch liberiert, dass der Preis für das übergegangene Vermögen voll auf das Grundkapital angerechnet worden ist. Das Grundkapital ist voll liberiert.

20. Juli 1982

Haffmans Verlag AG, in Zürich 7, Zellweg 66, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. 7. 1982. Zweck: Verlegen von Werken und periodischen Veröffentlichungen der Literatur, Kunst, Wissenschaft, Graphik und Publizistik; kann gleichartige oder ähnliche Unternehmen erwerben und sich an solchen beteiligen sowie auch Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Gerd Haffmans, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident; Urs Jakob, von Hundwil, in Winterthur, Vizepräsident, und Susanne Haffmans, deutsche Staatsangehörige, in Zürich, Sekretärin; alle mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie Veronika Alther, von St. Gallen, in Winterthur, und Thomas Bodmer, von Zürich, in Rüschlikon; diese beiden ohne Zeichnungsbefugnis.

20. Juli 1982

Harling Investment AG, in Zürich 1, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen (SHAB Nr. 158 vom 12. 7. 1982, S. 2250). Die Generalversammlung vom 7. 7. 1982 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 3500 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 1 500 000 auf Fr. 5 000 000, zerlegt in 5000 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag wurde durch Verrechnung liberiert. Das Grundkapital ist voll liberiert.

20. Juli 1982

IEM, Institut für Ernährungsberatung und Mahlzeitendienst, in Winterthur I (SHAB Nr. 96 vom 29. 4. 1981, S. 1340). Statuten am 22. 6. 1982 geändert. Die Firma lautet neu: Vitodata AG. Neuer Zweck: Entwicklung von Software für EDV-Anlagen, Handel mit und Reparaturen von EDV-Geräten, Durchführung von Planungsarbeiten im Bausektor sowie Durchführung von Bauarbeiten als Generalunternehmer, Handel mit Waren aller Art, insbesondere auch Fahrzeuge. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie ferner Grundstücke erwerben, überbauen, belasten und veräußern. Rudolf Schwarz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Domizil: Frobergstrasse 4, Winterthur I.

20. Juli 1982

Gerba AG, in Zürich 1, Gerbergasse 5 (eigene Büros), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 7. 1982. Zweck: Handel mit und Vermittlung von Waren auf internationaler Basis; sie kann sich an anderen Unternehmen der gleichen oder ähnlicher Branchen beteiligen. Grundquintum erwerben oder verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Louis Sauter, von Ermatingen, in Gottlieben.

20. Juli 1982

Walroy AG, in Wallisellen, Hertistrasse 1 (eigene Büros), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 7. 1982. Zweck: Erwerb, Veräußerung und Verwaltung von Beteiligungen an Handels-, Fabrikations- und anderen Unternehmen und von Patenten, Lizenzen, Verfahren, Marken, Mustern und Modellen, Vornahme von Finanzierungsgeschäften, insbesondere von Finanzierungsgeschäften im Rahmen der verwalteten Beteiligungen; kann auch Grundstücke erwerben, überbauen, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigt, das gesamte Aktienkapital der Iprodex Manufacturing Limited, Dublin (Irland), bestehend aus 10 000 Aktien zu nominal £ 1, zum Preise von Fr. 28 797 zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: H. Mark Meier, von Würenlingen, in Wallisellen, Präsident und Delegierter mit Einzelunterschrift, sowie François Bompard, französischer Staatsangehöriger, in Boulogne Billancourt (F); Daniel Cavil, französischer Staatsangehöriger, in La Gacilly (F); Max H. Hagen, von Wettingen, in Adliswil, und Dr. Erwin Hösl, von Neistal, in Zumikon; alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Bern – Berne – Berna

Büro Aarberg

19. Juli 1982

Stall Kronwall AG, in Rapperswil, Wierezwil. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 9. Juli 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft ist die Ausbildung von Reitern und von Pferden, der Handel mit Pferden und allgemein die Förderung des Reissportes. Sie kann Liegenschaften erwerben und verkaufen und sich an andern Gesellschaften beteiligen. Das mit Fr. 50 000 liberierte Grundkapital beträgt Fr. 60 000, eingeteilt in 60 Namenaktien zu Fr. 1000, wovon 40 voll und 20 mit 50% liberiert sind. Die Gesellschaft übernimmt Fahrzeuge (1 Jeep CJ7 «Renegade» und 1 Zweifelderanhänger «Barthau») gemäss Sacheinlagevertrag vom 9. Juli 1982 zum Preise von Fr. 40 000. Ferner übernimmt die Gesellschaft eine Schuldforderung von Fr. 10 000. Diese beiden Beträge werden voll an das Grundkapital angerechnet. Die Bekanntmachungen erfolgen im SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Marlene Stevanon, Präsidentin; Bruno Stevanon, Sekretär, beide von Flawil, in Wierezwil bei Rapperswil, und Rudi Wallerbosch, niederländischer Staatsangehöriger, in Rapperswil, Vizepräsident und gleichzeitig Geschäftsführer, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Wierezwil.

Büro Aarwangen

20. Juli 1982

Argus Treuhand AG, in Urserenbach. Statuten: 8. Juli 1982. Zweck: Übernahme von allen Mandaten, die in den Aufgabenbereich einer Treuhandgesellschaft fallen, wie Erstellen von Buchhaltungen, Übernahme von Kontrollstellmandaten, Vermögens- und Liegenschaftsverwaltungen, Gründungen, Gestionen, Treuhandschaften, Personalberatung usw. Die Gesellschaft kann Beteiligungen, Liegenschaften, Patente, Lizenzen, Know-how kaufen, verkaufen und vermitteln. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, darauf einbezahlt: Fr. 20 000. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Christina Brumann-Bögli, von Jona, in Zürich. Geschäftsdomizil: Haus Bögli, 4937 Urserenbach.

20. Juli 1982

Lonicera AG, bisher in Zürich (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1977, S. 674). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. Juli 1982 wurde der Sitz nach Roggwil BE verlegt und der Zweck geändert. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt nun die Durchführung von Handelsgeschäften aller Art sowie die Erbringung von Dienstleistungen auf den Sektoren Beratung und Ausbildung. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 9. 7. 1951 und wurden am 27. 1. 1977 revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch Publikation im SHAB oder, wenn alle Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 3 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Rudolf Schüpbach, von Grosshöchstetten, in Lotzwil, als Präsident; Kurt Würsten, von Saanen, in Luterbach, und Ernst Jaisli, von und in Aarwangen, als Mitglieder. Die Mitglieder des VR zeichnen kollektiv zu zweien. Kollektivprokura wurde erteilt an Hans Wüthrich, von Trüb, in Langenthal. Geschäftslokal: Brunnmatt, 4914 Roggwil, bei der Firma Gugelmann & Cie AG.

20. Juli 1982

Lonicera AG, Zweigniederlassung in Roggwil, Erbringen von Dienstleistungen auf den Sektoren Freizeit und Ausbildung (SHAB Nr. 138 vom 16. 6. 1980, S. 2046). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Diese Firma wird infolge Verlegung des Hauptsitzes von Zürich nach Roggwil gelöscht.

Büro Bern

20. Juli 1982

Möbel Fankhauser, in Ittigen, Gemeinde Bolligen (SHAB Nr. 269 vom 19. 11. 1981, S. 3446). Am 5. Juli 1982 hat der Konkursrichter von Bern über den Inhaber den Konkurs eröffnet.

20. Juli 1982

Urfer & Co., in Bern, Treuhand-, Revisions- und Sachwalterbüro usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 6. 3. 1959, S. 691). Die Gesellschaft ist seit dem 30. Juni 1982 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der neuen «Urfer Treuhand AG», in Bern, übernommen.

20. Juli 1982

Urfer Treuhand AG, in Bern. Mit Statuten vom 10. Juli 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Führung eines Treuhand-, Revisions- und Buchhaltungsbüros, Übernahme von Verwaltungen, Vermittlungen, Betriebsberatungen usw. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt die Aktiven und Passiven der Kommanditgesellschaft «Urfer & Co.», in Bern, gemäss Übernahmebilanz vom 1. Juli 1982 und Sacheinlagevertrag vom 10. Juli 1982, nämlich Aktiven von Fr. 52 227.98 und Passiven von Fr. 1877.90. Vom Übernahmepreis von Fr. 50 350.08 werden Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 2 oder mehr Mitgliedern. Mit Einzelunterschrift gehören ihm an: Paul Urfer, als Präsident; Martin Urfer, als Sekretär, und Katharina Urfer-Hutmacher, alle von Burgistein, in Köniz. Geschäftsdomizil: Neugengasse 20.

20. Juli 1982

Manus, Genossenschaft für gesundes und gemeinschaftliches Bauen und handwerkliche Dienstleistungen, in Bern. Mit Statuten vom 19. März 1982 besteht unter dieser Firma eine Genossenschaft. Sie bezweckt: Förderung eines gesunden, humanen und ökologisch vertretbaren Bauens sowohl für die Mitglieder als auch allgemein; gegenseitige Hilfe der Genossenschafter untereinander im Bereich des Bauens durch gemeinsamen Wareneinkauf usw., gegenseitige Unterstützung bei eigenen Bauarbeiten; Aufbau und Betrieb eines oder mehrerer Genossenschaftsbetriebe in gemeinsamer Selbsthilfe, die geeignet sind, den Genossenschaftern sowie der Öffentlichkeit Bauleistungen oder handwerkliche Dienstleistungen anzubieten und die den näher in den Statuten umschriebenen Kriterien genügen. Es werden auf den Namen lautende Anteilscheine zu Fr. 200 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten haftet nur das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftung der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Die Einladungen und Mitteilungen an die Genossenschafter erfolgen durch Rundschreiben. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Verwaltung besteht aus 3 oder mehr Mitgliedern. Ihr gehören an, mit Einzelunterschrift:

Hans-Ulrich Aeschbacher, von Eggwil, in Worb, Präsident, Martin Habegger, von Trub, in Bern, Sekretär; Bernhard Egger, von St. Ursen, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen; Bernd Frenzel, deutscher Staatsangehöriger, in Bern, und Jean-Marie Vermot-Petit-Outhenin, von Le Cerneux-Peigniot, in Bern. Geschäftsdomicil: Quartiergasse 17, bei B. Frenzel.

20. Juli 1982
Rudolf Burri, in Bern, Autohandel, Motos, Velos usw. (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1952, S. 522). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

Büro Biel

20. Juli 1982
Bernhard Saunabau, in Biel. Inhaber der Firma ist Victor Bernhard, von Winterthur, in Lüscherz. Handel mit Saunas, Solarium und Fitnessartikeln. Dufourstrasse 12.

Büro Büren an der Aare

20. Juli 1982
Käsergenossenschaft Diessbach b.B., in Diessbach bei Büren (SHAB Nr. 256 vom 2. 11. 1970, S. 2480). Laut Generalversammlungsbeschluss vom 5. April 1982 hat die Genossenschaft ihre Statuten revidiert. Der Vorstand besteht neu aus 5 oder mehr Mitgliedern. Davon zeichnen der Präsident, Vizepräsident, Sekretär und Kassier kollektiv zu zweien. Bekanntmachungen der Genossenschaft erfolgen durch Inserate im Amtsanzeiger, soweit gesetzlich vorgeschrieben im SHAB. Beschlüsse werden ferner die Stammtafeln aufzuheben und das Stammkapital an die Anteilseinsitzer zurückzuführen. Gemäss Verfügung der Justizdirektion des Kantons Bern vom 14. Juli 1982 wurde die Genossenschaft vom Kapitalherabsetzungsverfahren gemäss Art. 874 Abs. 2 und 732 ff. OR entbunden. Ernst Schwyder-Schneeberger ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Präsidenten der Genossenschaft wurde der bisherige Vizepräsident Ernst Hännli, zum neuen Vizepräsidenten Gottfried Schenk, von Röhrenbach im Emmental, in Diessbach, gewählt, beide zeichnen kollektiv zu zweien.

Büro Interlaken

20. Juli 1982
Strandbad Bönigen AG, in Bönigen (SHAB Nr. 98 vom 28. 4. 1977, S. 1362). Die Sekretärin Miriam Rüfli heisst nun infolge Heirat Oehri und ist neu heimatberechtigt in Matten bei Interlaken. Aus dem Verwaltungsrat sind die Mitglieder: Hans Zobrist, Erwin Zingg, Paul Jordi, Dr. Franziska Früh, Madeleine Marti und Rosmarie Carrel ausgeschieden.

Büro Nidau

20. Juli 1982
Boutique Black Cat, Lydia Brönnlimann, in Nidau. Inhaberin der Firma ist Lydia Brönnlimann, von Gurzelen, in Nidau. Führung einer Kleiderboutique. Sonja Jönsson, von Gossau ZH; in Ipsach, führt Einzelprokura. Hauptstrasse 39, 2560 Nidau.

Luzern – Lucerne – Lucerna

20. Juli 1982
A. Wermelinger AG, in Wolhusen, Andresengässli, 6110 Wolhusen (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 15. 7. 1982. Zweck: Produktion von und Handel mit technischen Einrichtungen jeglicher Art; Projektplanung, Konstruktion, Produktevergleich und Textverarbeitung bezüglich technischer Einrichtungen; Beteiligungen; Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100, voll liberriert. Gemäss Sacheinlagevertrag und Inventar vom 15. Juli 1982 übernimmt die Gesellschaft von Anton Wermelinger, in Rohrmatt, Gemeinde Willisau-Land, Einzel- und Ersatzteile für Hochdruckreiniger, Druckluftzubehör, Elektromaterial, Reparaturwerkzeuge, 2 Motorfahrzeuge, Büro- und Zeichnungsmaterial sowie Fachbücher im Werte und zum Preise von Fr. 40 000, welcher Betrag voll an das Grundkapital angerechnet wird. Fr. 40 000 sind bar einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Anton Wermelinger, von Willisau-Land, in Rohrmatt, Gemeinde Willisau-Land.

20. Juli 1982
Jos. Bucher Dental A.G., in Luzern, zahnärztliche und zahntechnische Artikel (SHAB Nr. 271 vom 18. 11. 1980, S. 3771). Willy H. Treu ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der VR setzt sich nun wie folgt zusammen: Präsident Dr. Wael Buraik (bisher Mitglied); er zeichnet weiterhin einzeln. Mitglied Paolo A. Puccetti (bisher Präsident); er zeichnet nun kollektiv zu zweien, demnach wurde seine Unterschrift geändert. Mitglied Dr. Urs Schild, von Grenchen, in Bottingen (neu); er zeichnet kollektiv zu zweien.

20. Juli 1982
Cattani Electronics AG, in Horw, aufgelöst infolge Konkurses (SHAB Nr. 131 vom 10. 6. 1982, S. 1867). Nachdem der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land das Verfahren durch Verfügung vom 18. Juni 1982 mangels Aktiven eingestellt hat, wird die Firma in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

20. Juli 1982
Grastrockungs-Genossenschaft Oberkirch & Umgebung, in Oberkirch (SHAB Nr. 86 vom 14. 4. 1981, S. 1163). Viktor Häfliger ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Erwin Wandler ist nicht mehr Vizepräsident; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist Anton Koller, von und in Schenkon, neuer Vizepräsident Hans Hunkeler, von und in Oberkirch (beide bisher Beisitzer ohne Unterschrift). Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar.

20. Juli 1982
Orbis Container Service Corporation AG, in Luzern, An-, Verkauf und Vermietung von Containern (SHAB Nr. 82 vom 8. 4. 1982, S. 1103). Dr. Meinrad Frey ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Heinz E. Lufi, von Alt St. Johann, in Lugano-Castagnola.

20. Juli 1982

Schürmann Montagen, in Luzern, Obergrundstrasse 44, 6003 Luzern, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Werner Schürmann, von Kriens und Neuenkirch, in Rothenburg. Ausführung von Bau- und Industriemontagen sowie Zurverfügungstellung von Temporärpersonal.

20. Juli 1982

Armin Steiner-Aschwanden, in Luzern, Bäckerei, Restaurant (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1973, S. 327). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen.

20. Juli 1982

Baugenossenschaft Udelboden, in Luzern (SHAB Nr. 111 vom 13. 5. 1977, S. 1571). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Guido Rickenmann, von Wallenwil und Zürich, in Luzern. Dr. Michael Gnekow, Vizepräsident und Aktuar, wohnt nun in Luzern.

20. Juli 1982

Genossenschaftliche Zentralbank Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Luzern (SHAB Nr. 274 vom 25. 11. 1981, S. 3717). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Roland Hubatka ist erloschen.

Schwyz – Schwyz – Svitto

20. Juli 1982

S-Touristik AG Küssnacht, in Küssnacht am Rigi. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 29. April 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb eines Campingplatzes sowie aller touristischen Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann Hotels bauen und betreiben sowie Grundstücke mieten oder erwerben, vermieten oder veräussern und andere Bauten errichten und sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 29. April 1982 übernimmt die Gesellschaft von Hermann Scherer-Amstutz das Grundstück Nr. 1652 in Merlisachen, Gemeinde Küssnacht am Rigi, zum Übernahmepreis von Fr. 230 000, wovon Fr. 100 000 auf das Aktienkapital angerechnet werden. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Hermann Scherer-Amstutz, von und in Meggen. Domicil: Grepperstrasse 33, bei Dr. Edwin Simon.

20. Juli 1982

Schaumlöffel AG, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Herstellung und Vertrieb von technischen Erzeugnissen, insbesondere von Düsen und Zubehör usw. (SHAB Nr. 125 vom 3. 6. 1982, S. 1779). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. Juli 1982 wurde die Firma geändert in: **SSCO-spraying Systems AG**. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

20. Juli 1982

Serag AG (Serag SA) (Serag Ltd), in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 14. Juli 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Import und Export von Waren aller Art; Tüftung von Handelsgeschäften, Herstellung und Vertrieb von Literatur, Erwerb und Veräusserung von Verlagsrechten; Beteiligung an anderen Unternehmen sowie Übernahme von Vertretungen. Die Gesellschaft kann Grundstücke und Liegenschaften erwerben, überbauen, verwalten und veräussern. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100, voll einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Einzelunterschrift: Gerold Ruhstaller, von Einsiedeln, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Präsident, und Rita Senn-Janser, von Buchs SG, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach. Erich Senn, von Buchs SG, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, ist Direktor und zeichnet einzeln. Domicil: Hüobliachstrasse 2.

20. Juli 1982

Alpicana AG, Brunnen, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl. Erstellung und Verwaltung eines Wohnhauses usw. (SHAB Nr. 181 vom 6. 8. 1965, S. 2462). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. Juli 1982 wurden die Statuten geändert. Das Aktienkapital wurde von Fr. 50 000 auf Fr. 150 000 erhöht durch Ausgabe von 20 Namenaktien zu Fr. 5000. Die bisherigen 80 Namenaktien zu Fr. 250 wurden in 4 Namenaktien zu Fr. 5000 umgewandelt. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 150 000, eingeteilt in 30 Namenaktien zu Fr. 5000, voll einbezahlt. Die Gesellschaft bezweckt nun: Kauf, Verkauf, Vermittlung und Verwaltung von Immobilien, sowie Handel mit Waren aller Art. Karl von Euw ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wird René Camenzind, von Gersau, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl, in den VR gewählt; er führt Einzelunterschrift. Präsident Reinhold Camenzind wohnt nun in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl. Domicil: Axenstrasse 11.

20. Juli 1982

Reederei GmbH Immensee, in Immensee, Gemeinde Küssnacht am Rigi (SHAB Nr. 98 vom 27. 4. 1972, S. 1068). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 24. Juni 1982 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Reederei GmbH Immensee** in Liquidation durchgeführt. Heinrich Bosshardt ist nicht mehr Geschäftsführer, sondern einziger Liquidator; er führt wie bisher Einzelunterschrift.

20. Juli 1982

B & W Lautsprecher AG, in Lachen (SHAB Nr. 98 vom 30. 4. 1982, S. 1359). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. Juni 1982 wurde die Firma geändert in: **Electro Dynamic Transducers AG**. Die Gesellschaft bezweckt nun: Herstellung, Entwicklung, Import und Export von audiovisuellen Artikeln; An- und Verkauf von Patenten sowie Vertrieb von elektrostatischen und dynamischen Lautsprechern (Transducers); Liegenschaften kaufen, verkaufen sowie verwalten. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

20. Juli 1982

Emil Baggenstos & Cie., in Gersau, Malereigeschäft, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 11. 10. 1956, S. 2573). Der Kommanditist Wilhelm Baggenstos ist am 30. Juni 1982 ausgeschieden; seine Kommandite von Fr. 10 000 ist erloschen. Neu als Kommanditäre mit je einer Kommandite von Fr. 5000 sind eingetreten: Christa Schaffert-Baggenstos und Edy Schaffert-Baggenstos, beide von Halten TG, in Gersau. Domicil: Seestrasse 42.

20. Juli 1982

Anton Schnellmann, in Schübelbach, Viehhandel (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1929, S. 2439). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gemäss Art. 68 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

Nidwalden – Nidwald – Untervaldo Sottoselva

20. Juli 1982

Berba Finanz AG, in Hergiswil (SHAB Nr. 132 vom 9. 6. 1977, S. 1896). Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Joseph Iten, von Unterägeri, in Hergiswil NW, und Rita Theodora Angela Leonard Braet, belgische Staatsangehörige, in Wezembeek-Oppeem (B); Rita Theodora Angela Leonard Braet führt Einzelunterschrift. Joseph Iten ist nicht zeichnungsberechtigt. Neues Domicil: Seestrasse 38, c/o Lopper Immobilien und Treuhand AG, 6052 Hergiswil.

20. Juli 1982

Crantoc Holding AG, in Hergiswil. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 14. Juli 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an sowie Finanzierung und Beratung von in- und ausländischen Gesellschaften, ferner Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Immobilien. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Peter Limacher, von Schüpfheim, in Baar. Domicil: Seestrasse 38, c/o Lopper Immobilien und Treuhand AG, 6052 Hergiswil.

Zug – Zoug – Zugo

15. Juli 1982

Harbet S.A., bisher in Freiburg (SHAB Nr. 83 vom 9. 4. 1979, S. 1116). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. Juli 1982 wurden die Statuten generell revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Zug verlegt. Die übrigen Änderungen sind nicht publikationspflichtig. Zweck: Finanzgeschäfte aller Art, insbesondere Beteiligungen an andern Unternehmen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 22. 3. 1979. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. René Wettstein ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR, als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Hedy Kobel-Gretener, von Wiedlisbach, in Cham. Domicil: Baarerstrasse 10, c/o Dr. Andreas Renggli, 6300 Zug.

20. Juli 1982

Farbed AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 16. Juli 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Kauf, Verkauf und Vermittlung von Waren aller Art sowie Finanzierung sämtlicher mit ihrer Geschäftstätigkeit zusammenhängenden Handlungen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften und Beteiligungen erwerben, verwalten und veräussern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 220 000, eingeteilt in 220 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Ernest Klaingut, von Samedan, in Richterswil. Domicil: Baarerstrasse 43, c/o Itag Treuhand GmbH, 6301 Zug.

20. Juli 1982

R. J. Brown and Associates Corporation A.G., in Zug, Erbringung von beratender Ingenieurleistung usw. (SHAB Nr. 141 vom 19. 6. 1980, S. 2091). George Shepherd Hinkle jr., Delegierter und Generaldirektor, und Georges Aebischer sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Lucien Rouiller und Jean-Noel Tercier zeichnen nun kollektiv zu zweien ohne Einschränkung.

20. Juli 1982

Solitaire Music AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 16. Juli 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Lizenzverwerb und Lizenzvergabe für Urheber-, Persönlichkeits-, Leistungsschutz- und andere gewerbliche Schutzrechte für Tonträger (Schallplatten, Musikassetten) und Bildträger (Videokassetten) und Betrieb eines Musikverlages. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Gregor Schech, von Egnach und Zug, in Zug. Domicil: Baarerstrasse 71, c/o Dr. Gregor Schech, 6300 Zug.

20. Juli 1982

CWS AG, in Baar, Fabrikation von und Handel mit Apparaten für die Waschraumhygiene usw. (SHAB Nr. 303 vom 31. 12. 1981, S. 4114). Die Unterschrift von Peter O. Halter, bisher Direktor, ist erloschen.

20. Juli 1982

Emag Machine System AG (Emag Machine System SA) (Emag Machine System Inc.) (Emag Machine System Ltd.), in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 15. Juli 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Entwicklung von Werkzeugen, Werkzeugsystemen und Werkzeugmaschinen für eigene und für Rechnung Dritter, ferner Produktion von und Handel mit Produkten der Werkzeug- und der Werkzeugmaschinenindustrie. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen, veräussern und verwalten. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Max Peterhans, von Fislisbach, in Oberwil, Gemeinde Zug. Domicil: Arthesstrasse 5, 6300 Zug.

20. Juli 1982

Tibar AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 16. Juli 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Kauf und Verkauf von Beteiligungen. Sie kann Wertschriften und Immobilien erwerben, Lizenzen erteilen, Handelsgeschäfte und Finanzgeschäfte durchführen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Alois Theiler, von Sursee und Entlebuch, in Cham. Domicil: Baarerstrasse 110a, c/o Alois Theiler Treuhand AG, 6300 Zug.

20. Juli 1982

Star Estate Promote AG, in Zug, Kauf und Verkauf von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 188 vom 17. 8. 1981, S. 2635). Bruno Hübner, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Felix Thurnherr ist nun einziger Verwaltungsrat, weiterhin mit Einzelunterschrift.

20. Juli 1982

Amlex AG, in Z u g. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 16. Juli 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Kauf und Verkauf von Beteiligungen. Sie kann Wertschriften und Immobilien erwerben, Lizenzen erteilen, Handelsgeschäfte und Finanzgeschäfte durchführen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Alois Theiler, von Sursee und Entlebuch, in Cham. Domizil: Baarerstrasse 110a c/o Alois Theiler Treuhand AG, 6300 Zug.

20. Juli 1982

Fearnoll AG, in Z u g. Übernahme von Vertretungen usw. (SHAB Nr. 130 vom 6. 6. 1980, S. 1928). Ruth Gass und Laurence Humphrey-Davies sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

20. Juli 1982

Bascula Holding AG, in Z u g. Erwerb von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1982, S. 96). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. Juli 1982 wurde das Aktienkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 120 000 erhöht durch Ausgabe von 120 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit einem Guthaben an die Gesellschaft voll liberriert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 120 000, eingeteilt in 120 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

20. Juli 1982

Metalloy Company Ltd., in Z u g. Handel mit Waren, insbesondere mit Metallen usw. (SHAB Nr. 181 vom 4. 8. 1972, S. 2064). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. Juli 1982 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Zweck wurde wie folgt geändert: Handel mit Waren, insbesondere mit Metallen und Ferrolegierungen. Erwerb und Auswertung von immateriellen Gütern. Die Gesellschaft kann Finanzgeschäfte aller Art tätigen und sich an andern Unternehmen beteiligen.

20. Juli 1982

Rauch Trading AG (Rauch Trading Ltd.) (Rauch Trading SA) (Rauch Trading Inc.), in Z u g. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 8. Juli 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: internationaler Handel mit Waren verschiedenster Art, insbesondere mit Fruchtsaftkonzentraten, Fruchtsäften und damit verwandten Produkten. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen gleichen und verwandten Branchen beteiligen, sowie Grundeigentum erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Ihm gehören an: Jean Zwahlen von Rüschegg, in Affoltern am Albis, Präsident; Franz Rauch, österreichischer Staatsangehöriger, in Rankweil (A), Delegierter; Roman Rauch, österreichischer Staatsangehöriger, in Rankweil (A), Delegierter; Beat Schild, von Zürich BE und Hergiswil NW, in Menzingen; Dr. Eric Haymann, von Brinich, in Sellenbüren, Gemeinde Stalikon; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Chamerstrasse 50, 6300 Zug.

20. Juli 1982

KJR Transportbeton AG Dulliken, in D u l l i k e n (SHAB Nr. 76 vom 3. 4. 1978, S. 998). Kurt Riethmann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Paul Niederer, von Walzenhausen, in Wangen bei Olten.

20. Juli 1982

KJR Transportbeton AG Dulliken, in D u l l i k e n (SHAB Nr. 76 vom 3. 4. 1978, S. 998). Kurt Riethmann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Paul Niederer, von Walzenhausen, in Wangen bei Olten.

20. Juli 1982

KJR Transportbeton AG Dulliken, in D u l l i k e n (SHAB Nr. 76 vom 3. 4. 1978, S. 998). Kurt Riethmann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Paul Niederer, von Walzenhausen, in Wangen bei Olten.

20. Juli 1982

KJR Transportbeton AG Dulliken, in D u l l i k e n (SHAB Nr. 76 vom 3. 4. 1978, S. 998). Kurt Riethmann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Paul Niederer, von Walzenhausen, in Wangen bei Olten.

20. Juli 1982

KJR Transportbeton AG Dulliken, in D u l l i k e n (SHAB Nr. 76 vom 3. 4. 1978, S. 998). Kurt Riethmann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Paul Niederer, von Walzenhausen, in Wangen bei Olten.

20. Juli 1982

KJR Transportbeton AG Dulliken, in D u l l i k e n (SHAB Nr. 76 vom 3. 4. 1978, S. 998). Kurt Riethmann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Paul Niederer, von Walzenhausen, in Wangen bei Olten.

20. Juli 1982

KJR Transportbeton AG Dulliken, in D u l l i k e n (SHAB Nr. 76 vom 3. 4. 1978, S. 998). Kurt Riethmann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Paul Niederer, von Walzenhausen, in Wangen bei Olten.

20. Juli 1982

KJR Transportbeton AG Dulliken, in D u l l i k e n (SHAB Nr. 76 vom 3. 4. 1978, S. 998). Kurt Riethmann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Paul Niederer, von Walzenhausen, in Wangen bei Olten.

20. Juli 1982

KJR Transportbeton AG Dulliken, in D u l l i k e n (SHAB Nr. 76 vom 3. 4. 1978, S. 998). Kurt Riethmann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Paul Niederer, von Walzenhausen, in Wangen bei Olten.

20. Juli 1982

KJR Transportbeton AG Dulliken, in D u l l i k e n (SHAB Nr. 76 vom 3. 4. 1978, S. 998). Kurt Riethmann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Paul Niederer, von Walzenhausen, in Wangen bei Olten.

20. Juli 1982

KJR Transportbeton AG Dulliken, in D u l l i k e n (SHAB Nr. 76 vom 3. 4. 1978, S. 998). Kurt Riethmann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Paul Niederer, von Walzenhausen, in Wangen bei Olten.

20. Juli 1982

KJR Transportbeton AG Dulliken, in D u l l i k e n (SHAB Nr. 76 vom 3. 4. 1978, S. 998). Kurt Riethmann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Paul Niederer, von Walzenhausen, in Wangen bei Olten.

20. Juli 1982

KJR Transportbeton AG Dulliken, in D u l l i k e n (SHAB Nr. 76 vom 3. 4. 1978, S. 998). Kurt Riethmann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Paul Niederer, von Walzenhausen, in Wangen bei Olten.

20. Juli 1982

KJR Transportbeton AG Dulliken, in D u l l i k e n (SHAB Nr. 76 vom 3. 4. 1978, S. 998). Kurt Riethmann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Paul Niederer, von Walzenhausen, in Wangen bei Olten.

Büro Tafers (Bezirk Sense)

Boschung Otto, Modesaloon, in S c h m i t t e n. Inhaber der Einzel-firma ist Otto Boschung, von Wünnewil, in Schmitten. Konfektions-geschäft. Obermühletal, 3185 Schmitten.

19. Juli 1982

Boschung Otto, Modesaloon, in S c h m i t t e n. Inhaber der Einzel-firma ist Otto Boschung, von Wünnewil, in Schmitten. Konfektions-geschäft. Obermühletal, 3185 Schmitten.

19. Juli 1982

Boschung Otto, Modesaloon, in S c h m i t t e n. Inhaber der Einzel-firma ist Otto Boschung, von Wünnewil, in Schmitten. Konfektions-geschäft. Obermühletal, 3185 Schmitten.

19. Juli 1982

Boschung Otto, Modesaloon, in S c h m i t t e n. Inhaber der Einzel-firma ist Otto Boschung, von Wünnewil, in Schmitten. Konfektions-geschäft. Obermühletal, 3185 Schmitten.

19. Juli 1982

Boschung Otto, Modesaloon, in S c h m i t t e n. Inhaber der Einzel-firma ist Otto Boschung, von Wünnewil, in Schmitten. Konfektions-geschäft. Obermühletal, 3185 Schmitten.

19. Juli 1982

Boschung Otto, Modesaloon, in S c h m i t t e n. Inhaber der Einzel-firma ist Otto Boschung, von Wünnewil, in Schmitten. Konfektions-geschäft. Obermühletal, 3185 Schmitten.

19. Juli 1982

Boschung Otto, Modesaloon, in S c h m i t t e n. Inhaber der Einzel-firma ist Otto Boschung, von Wünnewil, in Schmitten. Konfektions-geschäft. Obermühletal, 3185 Schmitten.

19. Juli 1982

Boschung Otto, Modesaloon, in S c h m i t t e n. Inhaber der Einzel-firma ist Otto Boschung, von Wünnewil, in Schmitten. Konfektions-geschäft. Obermühletal, 3185 Schmitten.

19. Juli 1982

Boschung Otto, Modesaloon, in S c h m i t t e n. Inhaber der Einzel-firma ist Otto Boschung, von Wünnewil, in Schmitten. Konfektions-geschäft. Obermühletal, 3185 Schmitten.

19. Juli 1982

Boschung Otto, Modesaloon, in S c h m i t t e n. Inhaber der Einzel-firma ist Otto Boschung, von Wünnewil, in Schmitten. Konfektions-geschäft. Obermühletal, 3185 Schmitten.

19. Juli 1982

Boschung Otto, Modesaloon, in S c h m i t t e n. Inhaber der Einzel-firma ist Otto Boschung, von Wünnewil, in Schmitten. Konfektions-geschäft. Obermühletal, 3185 Schmitten.

19. Juli 1982

Boschung Otto, Modesaloon, in S c h m i t t e n. Inhaber der Einzel-firma ist Otto Boschung, von Wünnewil, in Schmitten. Konfektions-geschäft. Obermühletal, 3185 Schmitten.

19. Juli 1982

Boschung Otto, Modesaloon, in S c h m i t t e n. Inhaber der Einzel-firma ist Otto Boschung, von Wünnewil, in Schmitten. Konfektions-geschäft. Obermühletal, 3185 Schmitten.

19. Juli 1982

Boschung Otto, Modesaloon, in S c h m i t t e n. Inhaber der Einzel-firma ist Otto Boschung, von Wünnewil, in Schmitten. Konfektions-geschäft. Obermühletal, 3185 Schmitten.

19. Juli 1982

Boschung Otto, Modesaloon, in S c h m i t t e n. Inhaber der Einzel-firma ist Otto Boschung, von Wünnewil, in Schmitten. Konfektions-geschäft. Obermühletal, 3185 Schmitten.

19. Juli 1982

Boschung Otto, Modesaloon, in S c h m i t t e n. Inhaber der Einzel-firma ist Otto Boschung, von Wünnewil, in Schmitten. Konfektions-geschäft. Obermühletal, 3185 Schmitten.

19. Juli 1982

Boschung Otto, Modesaloon, in S c h m i t t e n. Inhaber der Einzel-firma ist Otto Boschung, von Wünnewil, in Schmitten. Konfektions-geschäft. Obermühletal, 3185 Schmitten.

19. Juli 1982

Boschung Otto, Modesaloon, in S c h m i t t e n. Inhaber der Einzel-firma ist Otto Boschung, von Wünnewil, in Schmitten. Konfektions-geschäft. Obermühletal, 3185 Schmitten.

19. Juli 1982

Boschung Otto, Modesaloon, in S c h m i t t e n. Inhaber der Einzel-firma ist Otto Boschung, von Wünnewil, in Schmitten. Konfektions-geschäft. Obermühletal, 3185 Schmitten.

19. Juli 1982

Boschung Otto, Modesaloon, in S c h m i t t e n. Inhaber der Einzel-firma ist Otto Boschung, von Wünnewil, in Schmitten. Konfektions-geschäft. Obermühletal, 3185 Schmitten.

19. Juli 1982

Boschung Otto, Modesaloon, in S c h m i t t e n. Inhaber der Einzel-firma ist Otto Boschung, von Wünnewil, in Schmitten. Konfektions-geschäft. Obermühletal, 3185 Schmitten.

19. Juli 1982

Boschung Otto, Modesaloon, in S c h m i t t e n. Inhaber der Einzel-firma ist Otto Boschung, von Wünnewil, in Schmitten. Konfektions-geschäft. Obermühletal, 3185 Schmitten.

19. Juli 1982

Boschung Otto, Modesaloon, in S c h m i t t e n. Inhaber der Einzel-firma ist Otto Boschung, von Wünnewil, in Schmitten. Konfektions-geschäft. Obermühletal, 3185 Schmitten.

19. Juli 1982

Boschung Otto, Modesaloon, in S c h m i t t e n. Inhaber der Einzel-firma ist Otto Boschung, von Wünnewil, in Schmitten. Konfektions-geschäft. Obermühletal, 3185 Schmitten.

19. Juli 1982

Boschung Otto, Modesaloon, in S c h m i t t e n. Inhaber der Einzel-firma ist Otto Boschung, von Wünnewil, in Schmitten. Konfektions-geschäft. Obermühletal, 3185 Schmitten.

19. Juli 1982

Boschung Otto, Modesaloon, in S c h m i t t e n. Inhaber der Einzel-firma ist Otto Boschung, von Wünnewil, in Schmitten. Konfektions-geschäft. Obermühletal, 3185 Schmitten.

19. Juli 1982

Boschung Otto, Modesaloon, in S c h m i t t e n. Inhaber der Einzel-firma ist Otto Boschung, von Wünnewil, in Schmitten. Konfektions-geschäft. Obermühletal, 3185 Schmitten.

19. Juli 1982

Boschung Otto, Modesaloon, in S c h m i t t e n. Inhaber der Einzel-firma ist Otto Boschung, von Wünnewil, in Schmitten. Konfektions-geschäft. Obermühletal, 3185 Schmitten.

19. Juli 1982

Boschung Otto, Modesaloon, in S c h m i t t e n. Inhaber der Einzel-firma ist Otto Boschung, von Wünnewil, in Schmitten. Konfektions-geschäft. Obermühletal, 3185 Schmitten.

19. Juli 1982

Boschung Otto, Modesaloon, in S c h m i t t e n. Inhaber der Einzel-firma ist Otto Boschung, von Wünnewil, in Schmitten. Konfektions-geschäft. Obermühletal, 3185 Schmitten.

19. Juli 1982

Boschung Otto, Modesaloon, in S c h m i t t e n. Inhaber der Einzel-firma ist Otto Boschung, von Wünnewil, in Schmitten. Konfektions-geschäft. Obermühletal, 3185 Schmitten.

19. Juli 1982

AG Elektrowerke, in B a s e l (SHAB Nr. 2 vom 5. 1. 1982, S. 17). Prokura Ruth Dettwiler erloschen. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Andreas Eggenberger, Delegierter, und Bartholomäus Züst, Vizepräsident; Unterschriften, diejenige von Andreas Eggenberger auch als Direktor, erloschen. Verwaltungsratsmitglieder neu: Ernst Krebs, von Noflen, in Bern, Vizepräsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift, und Albert Mettler, von Urnäsch, in Ipsach, mit Unterschrift zu zweien. Rinaldo Leuenberger, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratsdelegierter zu zweien.

19. Juli 1982

Haniel Handel AG, in B a s e l, feste und flüssige Brennstoffe usw. (SHAB Nr. 2 vom 5. 1. 1982, S. 17). Prokura zu zweien neu: Theophil Thommen, von Eptingen, in Gelterkinden.

19. Juli 1982

Haniel Baustoffe AG, in B a s e l (SHAB Nr. 2 vom 5. 1. 1982, S. 17). Prokura Rudolf Ghenzi erloschen. Prokura zu zweien neu: Dr. Diego Borer, von Büsserach, in Reinach BL, und Raphael Pfiffner, von Quarten, in Oberhofen am Thunersee.

19. Juli 1982

Universal Ingenieur AG, in B a s e l, Übernahme von Beratungsmandaten auf allen Gebieten der Technik usw. (SHAB Nr. 146 vom 29. 6. 1981, S. 2077). Unterschriften Peter Frey und Oral A. Willson, Zeichnungsberechtigte, erloschen. Zeichnungsberechtigte mit Unterschrift zu zweien neu: Franz von Mandach, von Schaffhausen, in Frenkendorf, und Emil Pechotsch, österreichischer Staatsangehöriger, in Bern. Prokura zu zweien, jedoch nicht mit einem Prokuristen, neu: Jean-Paul Robert, von Freiburg, in Bionnens.

19. Juli 1982

Grieder & Partner, Unternehmens- und Wirtschaftsberatung, in B a s e l, Elisabethenanstalt 7, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 7. 1982. Gesellschafter: Peter Grieder, von Basel und Riehen, in Riehen, und Jürg Eichenberger, von und in Riehen. Geschäftsnatur: Unternehmens- und Wirtschaftsberatung.

19. Juli 1982

Parteran Basel AG, in B a s e l, Beteiligungen (SHAB Nr. 116 vom 20. 5. 1977, S. 1652). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 13. 5. 1982. Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt fehlt.

19. Juli 1982

Eagle Transport AG (Eagle Transport SA) (Eagle Transport Ltd), in B a s e l, Davidsbodenstrasse 5, bei Team Transport AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 16. 7. 1982. Zweck: Durchführung internationaler Warentransporte und internationaler Expeditionen sowie Zollabfertigungen, zudem aller bei internationalen Warentransporten und internationalen Expeditionen anfallenden Waren- und Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, wovon Fr. 20 000 liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Willi Grieder, von Rünenberg und Basel, in Arlesheim, mit Einzelunterschrift. Prokura zu zweien: Marie-Thérèse Capon, französische Staatsangehörige, in Häisingen (F).

19. Juli 1982

ITW-Travel AG, in B a s e l, Vermittlung von Reisen usw. (SHAB Nr. 303 vom 29. 12. 1980, S. 4181). Yolanda Orsini, einziger Verwaltungsrat, heisst nun Yolanda Correia Marreiros. José Queiroz Marreiros, Direktor, heisst richtig José Correia Marreiros.

19. Juli 1982

Grellina AG, in B a s e l, Liegenschaften (SHAB Nr. 138 vom 18. 6. 1982, S. 1980). Domizil: Gundeldingerrain 191, bei Batterie-Apotheke Dr. N. Höriger.

19. Juli 1982

Karl Zaugg, in R i c h e n, Baselstrasse 22B, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Karl Zaugg, von Wyssachen, in Riehen. Geschäftsnatur: Handel mit Heu und Stroh.

19. Juli 1982

Rosenmund AG, Z w e i g n i e d e r l a s s u n g in B a s e l, Erzeugnisse aller Art auf dem Gebiet des Apparate- und Maschinenbaus usw. (SHAB Nr. 125 vom 3. 6. 1982, S. 1780). mit Hauptsitz in Liestal. Unterschrift Joseph Höchle, Vizedirektor, erloschen. Hans Ulrich Rosenmund, Verwaltungsratsmitglied und Vizedirektor, wohnt nun in Basel.

19. Juli 1982

Lüchinger EDV-Service AG, in B a s e l (SHAB Nr. 56 vom 9. 3. 1982, S. 741). Prokura zu zweien neu: Anne-Marie Emy, von Spiez, in Frenkendorf.

19. Juli 1982

Bühler Transport AG Basel, in B a s e l (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1979, S. 3664). Cornelis Hendrikus Johannes van der Linden, Prokurist, ist nun Bürger von Basel.

19. Juli 1982

Rosental-Garage AG, in B a s e l (SHAB Nr. 232 vom 7. 10. 1981, S. 3149). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: René Daverio; Unterschrift erloschen.

19. Juli 1982

Guhl & Scheibler AG, in B a s e l, Bürosysteme usw. (SHAB Nr. 168 vom 23. 7. 1982, S. 2396). Unterschrift Franz Heller, Direktor und Verwaltungsratssekretär (Nichtmitglied), sowie Prokura Kurt Wagner, erloschen. Prokura zu zweien neu: Markus Hug, von Madiswil, in Aesch BL.

19. Juli 1982

Franz Haniel AG, in B a s e l, Bergwerks- und Hüttenerzeugnisse usw. (SHAB Nr. 231 vom 2. 10. 1980, S. 3232). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hugo Berthold Saemann, Präsident; Jürgen Engel, Vizepräsident; Heinz Dietrich Hoffmann und Dr. Eric Homburger; Unterschriften erloschen. Prokuren Rudolf Ghenzi und Hans Schwendener erloschen. Georg Jermann, bisher Verwaltungsratsdelegierter, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident und Verwaltungsratsdelegierter zu zweien. Adolphe Spiess, bisher Verwaltungsratsdelegierter, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied zu zweien. Theophil Thommen, Prokurist, wohnt nun in Gelterkinden.

19. Juli 1982

Josef Bachmann Jun., in P r a t t e l n, Sachentransporte (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1970, S. 1642). Firma neu: Josef Bachmann. Domizil neu: Rankackerweg 18. Der Inhaber Josef Bachmann-Schwob ist nun auch Bürger von Pratteln. Die Zeichnungsberechtigte Klara Bachmann-Schwob ist nun ebenfalls Bürgerin von Pratteln.

20. Juli 1982

Hugo Müller, in L a u f e l f e n g e n, Betrieb einer mechanischen Werkstätte (SHAB Nr. 110 vom 12. 5. 1955, S. 1262). Diese Einzel-firma ist infolge Geschäftsbürogebe erloschen.

Freiburg – Fribourg – Friburgo

Bureau de Fribourg

20. juillet 1982

New Trend S.A., à F r i b o u r g, chemin de Richemond 8c. Nouvelle société anonyme. Statuts du 19. 7. 1982. But: la fabrication et le commerce en gros et en détail de textiles ainsi que le commerce de cuirs. Le commerce de machines pour l'industrie textile et pharmaceutique. Participations. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Ragip Serin, de nationalité turque, à Fribourg, est président; Joseph Fässler, d'Appenzell, et Paul Raemy, de Planfayon, les deux à Fribourg, sont membres. La société est engagée par la signature individuelle du président ou par la signature collective à deux des autres administrateurs.

20. juillet 1982

Arts et Artisans du pays, à F r i b o u r g, promotion du travail artisanal et à domicile, etc., société coopérative (FOSC du 1. 9. 1976, no 204, p. 2506). Les administrateurs René Binz et Agnès Laur ont démissionné; leurs signatures sont radiées. Jeanne Schwab, de Kerzers et Orsonens, à Fribourg, et Moritz Boschung, de Wünnewil, à Ueberstorf, ont été nommés administrateurs avec signature collective à deux.

20. juillet 1982

Nadwood S.A., à F r i b o u r g, commerce de bois, etc. (FOSC du 4. 3. 1982, no 52, p. 687). La signature du directeur Louis Chénier est radiée. Guenter Widmer, de nationalité autrichienne, à Fribourg, a été nommé directeur avec signature collective à deux.

20. juillet 1982

20. Juli 1982

Hugo Müller-Kaufmann, in **Laufelfingen**, Hauptstrasse 37, Einzelirma (Neueintragung). Inhaber: Hugo Müller-Kaufmann, von Bücken, in Laufelfingen, Betrieb einer Schmiede und Schlosserei, Handel mit landwirtschaftlichen Maschinen sowie Fahrrädern und Mofas.

20. Juli 1982

Hofmann & Boschung AG, Filiale Aesch, in Aesch (SHAB Nr. 19 vom 25. 1. 1982, S. 252)

Hofmann & Boschung AG, Filiale Birsfelden, in Birsfelden (SHAB Nr. 265 vom 11. 11. 1980, S. 3692)

Einrichtung von elektrischen Stark- und Schwachstromanlagen usw., mit Hauptsitz in Basel. Prokura Urs Schwab erloschen.

20. Juli 1982

Schneider & Zähringer AG, in Allschwil, Fabrikation, An- und Verkauf von Lufttechnischen Apparaten usw. (SHAB Nr. 271 vom 18. 11. 1980, S. 3772). Aus dem VR (Verwaltungsrat) infolge Demission ausgeschieden: Hans Peter Zähringer; Unterschrift erloschen. Der bisherige Präsident Benno Schneider ist nun einziges Mitglied des VR und zeichnet weiterhin einzeln.

20. Juli 1982

Stamm Baunternehmung AG, Zweigniederlassung in Binningen (SHAB Nr. 272 vom 23. 11. 1981, S. 3688), mit Hauptsitz in Basel, Prokuren Werner Beer und Werner Frey erloschen. Kollektivprokura zu zweien neu: Bernhard Fröhlich, von Brugg und Hauptwil, in Allschwil.

20. Juli 1982

Amer Car AG – Amer Car Corp., bisher in Basel (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1976, S. 474). Statutenänderung: 13. Juli 1982. Sitz neu: Münchenstein, Hauptstrasse 60, Zweck: Import von und Handel mit amerikanischen Automobilen, Beteiligung an andern Unternehmungen. Ursprüngliche Statuten: 22. Januar 1965, letztmals geändert am 15. Januar 1968. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Aus dem VR infolge Demission ausgeschieden: Matthias Eckenstein, Präsident; Unterschrift erloschen. Einziges Mitglied des VR: René Daverio, von und in Basel, welcher nun einzeln zeichnet.

20. Juli 1982

Storitz & Haller AG, in Münchenstein, Handel mit Motorfahrzeugen, Reparaturwerkstätte usw. (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1974, S. 3394). Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden: René Daverio; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Werner Trächslin-Bielmeier, von Riehen, in Ettingen.

20. Juli 1982

Druckerei Hochuli AG, in Muttenz (SHAB Nr. 299 vom 24. 12. 1981, S. 4057). Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Anita Hochuli-Scholer, von Reintau, in Muttenz. Der Allianznahme des Verwaltungsratspräsidenten und Geschäftsführers Ernst Hochuli lautet nun Scholer.

20. Juli 1982

Lüchinger Holding AG, in Oberwil, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 57 vom 10. 3. 1982, S. 761). Statutenänderung: 7. Juni 1982. Die bestehenden Inhaberaktien sind in Namenaktien umgewandelt worden. Grundkapital: Fr. 6 800 000, eingeteilt in 6800 Namenaktien zu Fr. 1000. Weitere Statutenänderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

19. Juli 1982

EZ-Schreib-Service AG, in Schaffhausen, Glockengut I (Neueintragung). Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 2. Juli 1982. Zweck: Erledigung aller Schreib- und Sekretariatsarbeiten für Dritte. Sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an, mit Einzelunterschrift: Esther Zürcher-Hug, von Teufen, in Dörflingen, Präsidentin; mit Unterschrift zu zweien: Bruno Albicker, von Winterthur, in Hallau, und Ruth Haller, von Beinwil am See, in Schaffhausen.

Appenzell A.Rh. – Appenzell Rh.-Ext. – Appenzello Esterno

Berichtigung

Hotel Krone, M. Praloran, in Wolfhalden (SHAB Nr. 161 vom 15. 7. 1982, S. 2298). Richtiger Name der Prokuristin: Renate Praloran-Kellenberger.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

20. Juli 1982

Verkehrsverein Rapperswil-Jona, in Rapperswil. Unter diesem Namen besteht aufgrund der Statuten vom 29. April 1982 ein Verein. Zweck: Wahrung und Förderung der wirtschaftlichen und kulturellen Verkehrsinteressen von Rapperswil und Umgebung durch Unterhalt eines Verkehrsbus, Herausgabe und Vertrieb von Propagandamitteln, Schutz des Landschaftsbildes, Unterhalt von Wanderwegen, Unterhalt und Pflege des Hirschkopfes, Veranstaltung von Festlichkeiten, Handel mit Büchern usw. Der Verein beschafft sich seine Mittel durch Mitgliederbeiträge, Subventionen und sonstige Zuwendungen, Erträge aus Vermögen und Veranstaltungen. Organe des Vereins sind: die Generalversammlung, die Kommission sowie die Kontrollstelle. Die Kommission besteht aus mindestens 13 Mitgliedern. Für den Ver-

einzeichnen die Kommissionsmitglieder: Friedrich Wirth, von Rapperswil SG und Ursenbach, Präsident; Robert Liechi, von Hasle, Aktuar, und Ewald Heinzmann, von Visperterminen, Kassier, alle drei in Rapperswil SG. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar oder Kassier. Geschäftsadresse: Verkehrsbüro, am Seequai, 8640 Rapperswil.

20. Juli 1982

Sistar St. Gallen AG, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 15. Juli 1982 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erstellung und Betrieb von Hotels sowie Geschäftshäusern mit Büros und Verkaufsläden, deren Verwaltung und Vermietung. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen, Liegenschaften erwerben oder verkaufen. Grundkapital: Fr. 1 500 000, eingeteilt in 1500 Namenaktien zu Fr. 1000, welche mit Fr. 300 000 einbezahlt sind. Die Gesellschaft beabsichtigt nach erfolgter Gründung die Grundstücke Nr. 4465 und 4466, Grundbuch St. Gallen, zum Preise von Fr. 1 412 106 zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 2 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Christoph Loosli, von Wytzenbach, in St. Gallen, Präsident; Cuno Widmer, von Eschenbach LU, in Engelburg, Gemeinde Gaiserswald, und Eduard Steinemann, von Opertshofen, in Flawil. Rechtsdomizil: Dreilindenhof 23, 9000 St. Gallen. Geschäftsadresse: Lörenstrasse 10, 9230 Flawil.

20. Juli 1982

IBC-Versand AG, bisher in Basel (SHAB Nr. 196 vom 22. 8. 1980, S. 2819). An der Generalversammlung vom 16. Juni 1982 wurden die ursprünglich vom 20. 12. 1979 datierenden Statuten teilweise revidiert. Die Firmabezeichnung wurde geändert in **IBC-Handels AG**. Gleichzeitig wurde der Sitz der Gesellschaft nach Trübbach, Gemeinde Wartau, verlegt. Zweck wie bisher: Handel mit und Vertrieb von Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Voll liberriertes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Elisabeth Roth ist aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Urs Saladin, von Nuglar-St. Pantaleon, in Trübbach, Gemeinde Wartau. Geschäftsadresse: Ausserdorf 111, 9477 Trübbach.

20. Juli 1982

Egeli Treuhand AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 20 vom 27. 1. 1981, S. 277). An der Generalversammlung vom 13. Juli 1982 wurden die Firma geändert in **Egeli Treuhand AG** und die Statuten entsprechend revidiert.

20. Juli 1982

Pergal AG, in St. Gallen, in St. Gallen, Beteiligung an andern Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 185 vom 10. 8. 1979, S. 2574). Dr. Konrad Bächinger ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt: Dr. Hubert Metzger, von Kirchberg SG, in St. Gallen.

20. Juli 1982

Trimet AG, in Buchs, Handel mit chemischen Produkten usw. (SHAB Nr. 296 vom 21. 12. 1981, S. 3992). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberriert.

20. Juli 1982

Felix Schmid AG, Architektur, Denkmalpflege, Raumplanung, in Rapperswil (SHAB Nr. 91 vom 22. 4. 1982, S. 1245). Geschäftsadresse: Rathausstrasse 2, 8640 Rapperswil (amtliche Strassenumbenennung).

20. Juli 1982

Quimu AG, in St. Gallen, Beteiligung an andern Unternehmungen jeglicher Art (SHAB Nr. 71 vom 25. 3. 1980, S. 969). Dr. Konrad Bächinger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen.

20. Juli 1982

Retama AG, in St. Gallen, Beteiligung an andern Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 185 vom 10. 8. 1979, S. 2574). Dr. Konrad Bächinger ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt: Dr. Hubert Metzger, von Kirchberg SG, in St. Gallen.

20. Juli 1982

Clivia Textilien AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 168 vom 21. 7. 1980, S. 2444). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes St. Gallen vom 23. Juni 1982 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet. Sie ist daher aufgelöst.

20. Juli 1982

Master Bauelemente AG, in Sax, Gemeinde Sennwald, in Konkurs (SHAB Nr. 115 vom 21. 5. 1981, S. 1644). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Werdenberg vom 8. Juni 1982 wurde das Konkursverfahren geschlossen. Die Firma wird daher von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

20. Juli 1982

Gnos Treuhand AG, in Gams, in Konkurs (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1979, S. 1207). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Werdenberg vom 7. Juni 1982 wurde das Konkursverfahren geschlossen. Die Firma wird daher von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

20. Juli 1982

Huber + Fuchs Holzbau, in Engelburg, Gemeinde Gaiserswald. Hans Huber, von Roggwil TG, in Kronbühl, Gemeinde Wittenbach, und August Fuchs, von Malters, in Abtwil, Gemeinde Gaiserswald, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. August 1982 ihren Anfang nimmt. Betrieb einer Holzbauunternehmung: Zimmerei, Schreinerei. St. Gallerstrasse 16, 9032 Engelburg. Werkstatt: Waldhof, 9305 Berg.

20. Juli 1982

C. Pflüger & Co., in St. Margrethen, Führung eines Verkaufs- und Fabrikationsgeschäftes für Bekleidung, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 6. 1. 1981, S. 27). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Unterental vom 26. März 1982 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet und gemäss Verfügung vom 10. Juni 1982 das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Nachdem keine Geschäftstätigkeit mehr ausgeübt wird, wird die Firma von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

20. Juli 1982

E. A. Westergaard & Co., in Berg, Handel mit Produkten aller Art usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 10. 7. 1975, S. 1907). Diese Firma ist infolge Auflösung und beendeter Liquidation erloschen.

20. Juli 1982

Hobby- und Bastelwerkstätten J. Okle, in St. Gallen, in Konkurs (SHAB Nr. 179 vom 6. 8. 1981, S. 2516). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes St. Gallen vom 8. Juli 1982 wurde das Konkursverfahren geschlossen. Die Firma wird daher von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

20. Juli 1982

Karl Brändli, Hotel Schöffli, in Wil, in Konkurs (SHAB Nr. 179 vom 6. 8. 1981, S. 2516). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Wil vom 6. Juli 1982 wurde das Konkursverfahren geschlossen. Die Firma wird daher von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

Graubünden – Grisons – Grigions

20. Juli 1982

Rhätische Bahn, in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 3. 3. 1981, S. 673). Dr. Gion Willi, Präsident; Dr. Albert Lardelli, Vizepräsident; Giuseppe Lazzarini, alle im Verwaltungsratsausschuss, deren Unterschriften erloschen sind; Dr. Josias Sprecher und Dr. Christian Jost sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Dr. Georg Vieli, bisher Mitglied, ist nun Präsident, und neue Mitglieder: Lorenz Zinsli, von Safien und Urmein, in Chur, Vizepräsident; Jon Morell, von Ardez, in Sils im Engadin/Segl; alle im Verwaltungsratsausschuss und mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie Heinrich Schäd, von Büsch, in Arosa; Dr. Luzius Schmid, von Parpan und Tschierschen, in Davos, und Faustin Carigiet, von und in Breil/Brigels, ohne Unterschrift.

20. Juli 1982

Wirona AG, in Klosters, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1978, S. 2957). Statuten am 12. 7. 1982 revidiert: keine publikationspflichtige Tatsachen.

20. Juli 1982

Royce SA (Royce AG), in Roveredo. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 19. 7. 1982. Zweck: Beteiligung an andern Unternehmungen; Abwicklung von Finanz- und Provisionsgeschäften aller Art sowie Erwerb von Grundeigentum. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Giorgio Ostini, von Claro, in Grono, Präsident, und Reto Bongulielmi, von Brusio, in Roveredo; beide zeichnen einzeln. Domizil: c/o Zentralli & Bongulielmi, 6535 Roveredo.

Aargau – Argovie – Argovia

Berichtigungen

M. Hoffmann Inh. P. Hoffmann, in Rheinfelden (SHAB Nr. 170 vom 26. 7. 1982, S. 2418). Die Firmainhaberin heisst richtig: Petra Hoffmann.

Adorjan, in Aarau (SHAB Nr. 170 vom 26. 7. 1982, S. 2418). Der Firmainhaber heisst richtig: Laszlo Adorjan.

20. Juli 1982

Elkom AG, in Bünzen, Schibenweid, bei Beat Brand, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 16. 7. 1982. Zweck: Handel mit elektronischen Bauelementen und Geräten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 7 Mitglieder. Ihm gehört an: Beat Brand, von Ursenbach, in Bünzen, mit Einzelunterschrift.

20. Juli 1982

Ellenberger AG, in Spreitenbach, Shopping Center, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 1. 7. 1982. Zweck: Personaleinsatz im Bau-, Industrie- und Dienstleistungsbereich. Grundkapital: Fr. 200 000, mit Fr. 40 000 liberriert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 219 394.75 und Passiven von Fr. 177 722.80 des vom Mitgründer Christian Ellenberger in Spreitenbach betriebenen, im Handelsregister nicht eingetragenen Geschäftes, gemäss Bilanz per 31. 3. 1982, zum Preise von Fr. 41 671.95, wovon Fr. 36 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Weitere Fr. 2000 des Grundkapitals wurden mit einer in den Passiven enthaltenen Forderung liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Christian Ellenberger, von Biglen, in Kloten, mit Einzelunterschrift.

20. Juli 1982

Raiffeisenkasse Stetten, in Stetten, Genossenschaft (SHAB Nr. 251 vom 29. 10. 1981, S. 3388). Unterschrift Loti Trovaneli, Vertreterin erloschen.

20. Juli 1982

Gutor AG, in Wettingen, Apparate usw. (SHAB Nr. 82 vom 8. 4. 1982, S. 1105). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: René A. Thalmann, Vizepräsident, und Dr. Pierre Van der Haegen; Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Jan A. Bumbacher, von und in Riehen. Rudolf Fügli, bisher Mitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratsvizepräsident zu zweien.

20. Juli 1982

Max Lehner & Co AG, Gränichen, in Gränichen, Apparate und Maschinen usw. (SHAB Nr. 300 vom 28. 12. 1981, S. 4074). Statutenänderung: 7. 7. 1982. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 100 000, durch Ausgabe von 20 Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 120 000, voll liberriert, 120 Namenaktien zu Fr. 1000. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Harry Lehner und Veith Lehner, deren Prokuren erloschen sind, sowie Jost Lehner, von und in Gränichen.

20. Juli 1982

«Amag» Automobil- & Motoren AG, Zweigniederlassung in Schinznach Bad (SHAB Nr. 63 vom 17. 3. 1982, S. 845), mit Hauptsitz in Zürich. Prokuren Markus Bernet und Ernst Huber erloschen. Prokura zu zweien für die Zweigniederlassung neu: Peter Brack, von Mönthal, in Windisch.

20. Juli 1982

Gewerbebank Baden, in Baden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 28. 4. 1982, S. 1332). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Kurt Graber, Präsident; er zeichnet nun als Direktor zu zweien. Unterschrift als Verwaltungsrat erloschen. Ferner aus VR ausgeschieden: Dr. Otto Wanner, Verwaltungsratsvizepräsident, dessen Unterschrift erloschen ist, und Dr. Victor Rickenbach, Unterschrift zu zweien neu: Max Fluri, nun auch Bürger von Baden, bisher Mitglied, nun Verwaltungsratspräsident, und Franz Xaver Peter, bisher Mitglied, nun Verwaltungsratsvizepräsident. Verwaltungsratsmitglieder ohne Unterschrift neu: Eugen Käufeler, von und in Wettingen, und Edi Müller, von Balsthal, in Baden. Prokura Ernst Weiler erloschen. Es wohnen nun: Dr. Heinrich Stampfli, Direktor, in Baden; Franz Leutenegger, Zeichnungsberechtigter, in Windisch; Paul Fischer, Prokurist, in Untersiggenthal und Edgar Naf, Prokurist, in Fislisbach.

20. Juli 1982

Milehgenossenschaft Ammerswil, in Ammerswil (SHAB Nr. 65 vom 18. 3. 1980, S. 887). Aus Vorstand ausgeschieden, infolge Todes: Fritz Baumann, Aktuar; Unterschrift erloschen. Oskar Gehrig, Vizepräsident, zeichnet nun auch als Aktuar zu zweien mit dem Präsidenten.

20. Juli 1982

Menor AG, in Dottikon, Normschränke usw. (SHAB Nr. 136 vom 16. 6. 1982, S. 1948). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Rudolf Fügli; Unterschrift erloschen.

20. Juli 1982
Kägi AG, Küchenmöbelfabrik, in Z u r z a c h (SHAB Nr. 164 vom 19. 7. 1982, S. 2334). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Walter Röhlin, Präsident; Unterschrift erloschen.

20. Juli 1982
Paul Hitz AG, elektrische Unternehmungen, in B a d e n (SHAB Nr. 154 vom 5. 7. 1977, S. 2209). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Alice Hitz; Unterschrift erloschen.

20. Juli 1982
Gasthof zum Sternen J. Brumann-Scherer, in A r n i - I s l i s b e r g (SHAB Nr. 257 vom 3. 11. 1975, S. 2926). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

20. Juli 1982
Garage Rucki AG, in A a d o r f (SHAB Nr. 73 vom 30. 3. 1981, S. 981). Heinz Eberhart, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen.

20. Juli 1982
Panja AG, in K r e u z l i n g e n, Vermögens- und Firmenverwaltung (SHAB Nr. 110 vom 12. 5. 1980, S. 1605). Siegfried Blust, nun in Saalem (D), Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten; er wurde zum Direktor ernannt und führt wie bisher Einzelunterschrift. Paul Knap-Felder, Mitglied, ist aus dem VR ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Bart Krenger ist nun einziges Mitglied; er führt wie bisher Einzelunterschrift.

20. Juli 1982
Bühler Stellen AG, in F r a u e n f e l d (SHAB Nr. 158 vom 12. 7. 1982, S. 2254). Peter Estermann, von Wohlen AG, in Mettlen, wurde zum Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt.

20. Juli 1982
Landwirtschaftliche Genossenschaft Wigoltingen & Umgebung, in W i g o l t i n g e n (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1982, S. 298). Klaus Blättler, Verwalter, wohnt nun in Wigoltingen.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Bellinzona

20 luglio 1982
Pasquale Pezzulo, in B e l l i n z o n a, esercizio ristorante (FUSC del 2. 8. 1972, n. 179, p. 2046). Titolare dichiarato in fallimento con decreto del 2. 7. 1982 della pretura di Bellinzona.

Ufficio di Locarno

20 luglio 1982
Dormi Sano S.A., in G e r r a (V e r z a s c a). Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 7 luglio 1982. Scopo: commercio e vendita di oggetti tessili e prodotti da letto in genere e partecipazione a società simili. Capitale: fr. 51 000, suddiviso in 51 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: consiglio d'amministrazione da 1 a 3 membri. Milton Sartori, da Bosco Gurin in Maggia, è amministratore unico con firma individuale. Recapito: Gerra (Verzasca), Piano/Agarone.

Ufficio di Lugano

20 luglio 1982
Seal Spout S.A., in M a g l i a s o, progettazione di macchine automatiche, ecc. (FUSC del 4. 8. 1980, n. 180, p. 2610). Nuova ragione sociale: Tacom S.A. Statuto modificato: 16. 7. 1982.

20 luglio 1982
Ceresio, società cooperativa di costruzione, in L u g a n o (FUSC del 10. 6. 1976, n. 133, p. 1641). Stefano Galimberti, già presidente; Fabio Chiozzani, già cassiere; Otto Waldspühl e Clemente Bernasconi, già membri, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. Nuovi membri del consiglio d'amministrazione: Luigi Brilli, da Cadempino in Viganello, presidente; Amilcare Bernasconi, da Riva San Vitale in Viganello, vice-presidente; Gianni Comazzi, da Gerra (Verzasca) in Viganello, cassiere, e Carlo Fretti, da Paradiso in Viganello, membro; tutti con firma collettiva a due. Nuovo indirizzo degli uffici a Viganello: via delle Scuole 3 (uffici propri).

20 luglio 1982
Riccardo Fischer S.A., in M a s s a g n o, impianti di riscaldamento, ecc. (FUSC del 22. 12. 1976, n. 300, p. 3676). Statuto modificato su un punto non soggetto a pubblicazione: 14. 7. 1982.

20 luglio 1982
Kessel Shop S.A., in L u g a n o, apparecchi elettrodomestici, ecc. (FUSC del 10. 3. 1982, n. 57, p. 762). Angelo Arigoni, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Miserino Giuseppe, di nazionalità italiana in Massagno, presidente; Enzo Balerna, da Lamone in Comano, membro; Dario Kessel, da Massagno in Pregassona, membro; Marina Surace, da Moudon e Vulliens in Pregassona, membro; tutti con firma collettiva a due.

20 luglio 1982
Caesar Federico, in L u g a n o, bijouterie, ecc. (FUSC del 28. 12. 1945, n. 303, p. 3270). La ditta viene cancellata per cessazione di attività.

20 luglio 1982
Pombi S.A., in M e z z o v i c o, compera e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 26. 2. 1979, n. 47, p. 614). Americo Castellari, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Fausto Butti, da Balerna in Chiasso.

20 luglio 1982
Luftkuehler S.A., in L u g a n o, apparecchi conduttori di liquidi, ecc. (FUSC del 7. 3. 1973, n. 55, p. 627). In scioglimento: 14. 7. 1982. Nuova ragione sociale: Luftkuehler S.A. in liquidazione. Liquidatore con firma individuale è: Davide Enderlin, amministratore unico. Recapito della società in liquidazione: via Maderno 10, c/o avv. Davide Enderlin.

20 luglio 1982
Fabar S.A., in A g n o, riparazione di macchine per caffè, ecc. (FUSC del 31. 12. 1975, n. 304, p. 3462). L'indirizzo degli uffici a Lugano viene cancellato.

20 luglio 1982
Tamburini Fabrizio, in C a d e m p i n o, via Chioso. Titolare: Fabrizio Tamburini, da Barbengo in Cadempino. Scopo: impresa di pittura, plastica, tappezzeria e decorazioni.

20 luglio 1982
Seisa S.A., in L u g a n o, via Soave 6, c/o studio commerciale Antonio Soldati (nuova iscrizione). Data dello statuto: 19. 7. 1982. Scopo: l'acquisto e la vendita di immobili, valori e merci di più generi, la partecipazione e la costituzione in ogni forma di imprese immobiliari, commerciali, industriali e finanziarie, l'amministrazione di immobili e di beni mobiliari. Capitale: fr. 50 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: Antonio Soldati, da e in Neggio.

20 luglio 1982
Etar S.A., in L u g a n o, via Soave 6, c/o studio Dott. Antonio Soldati (nuova iscrizione). Data dello statuto: 19. 7. 1982. Scopo: l'acquisto e la vendita di immobili, valori e merci di più generi, la partecipazione e la costituzione in ogni forma di imprese immobiliari, commerciali, industriali e finanziarie, l'amministrazione di immobili e di beni mobiliari. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: Antonio Soldati, da e in Neggio.

20 luglio 1982
Five Interfunds SA, in L u g a n o, via Serafino Balestra 27, c/o Fulvio Passardi (nuova iscrizione). Data dello statuto: 20. 7. 1982. Scopo: ogni attività di gestione, amministrazione e commercio nel settore immobiliare. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Fulvio Passardi, da e in Manno.

Ufficio di Mendrisio

19 luglio 1982
Lucia Rossini e Gemma Lucchini, in M e n d r i s i o, gerenza bar «Centrale» (FUSC del 6. 5. 1982, n. 103, p. 1450). La società è sciolta. La liquidazione essendo terminata, la ragione sociale è cancellata. Attivo e passivo vengono ripresi dalla socia Gemma Lucchini, in Mendrisio, iscritta in seguito.

19 luglio 1982
Gemma Lucchini, in M e n d r i s i o. Titolare della ditta individuale è Gemma Lucchini nata Bonanomi, da Russo in Faido, agente senza consenso maritale. Gerenza bar «Centrale». La ditta riprende attivo e passivo della società in nome collettivo Lucia Rossini e Gemma Lucchini, in Mendrisio, ora cancellata. Via San Damiano 8, 6850 Mendrisio.

20 luglio 1982
Proserpio Joseph S.A., in C h i a s s o, l'importazione e il commercio di prodotti caseari e alimentari in genere (FUSC del 15. 1. 1981, n. 10, p. 147). Il capitale sociale di fr. 50 000 è ora interamente liberato.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau de Lausanne

20 juillet 1982
Foods and Services A.-G., à L a u s a n n e, production et commerce de vivres et denrées alimentaires (FOSC du 1. 8. 1980, p. 2585). Georges E. Girard n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Le directeur Kurt Jaisli est nommé administrateur et signe désormais collectivement à deux. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Oskar Brander, d'Appenzell, à Chêne-Bourg, président, et Jean-Pierre Brander, de Hemberg, à Chêne-Bougeries.

20 juillet 1982
Tetra Pak Rausing S.A., à P u l l y, commerce de machines, matières et papiers pour l'industrie de l'emballage d'aliments liquides (FOSC du 8. 12. 1980, p. 3990). Conrad Fehr n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Gérald Schlaeppli, de Satigny, à Saint-Légier-La Châsaz.

20 juillet 1982
N.D.U. Marketing S.A., à L a u s a n n e, opérations dans le domaine de l'imprimerie, de l'édition et des arts graphiques (FOSC du 11. 4. 1980, p. 1170). La société est également engagée par la signature individuelle de Cornelis B. Alberti, des Pays-Bas, à Wassenaar (NL), directeur.

20 juillet 1982
Oscar Bürki S.A., succursale de Lausanne, à L a u s a n n e, ferblanterie, couverture, installations de paratonnerre (FOSC du 26. 3. 1979, p. 946) avec siège principal à Romanel-sur-Lausanne. Nouveau but: ferblanterie, couverture, installations de paratonnerres, entretien de toitures, tolérie pour la ventilation et construction anti-bruit et commerce d'accessoires et tubes pour la ventilation, revêtement de façades, isolation thermique de façades et de toitures.

20 juillet 1982
Idec Investment development engineering company S.A., à L a u s a n n e, commerce de biens d'équipements et de consommation (FOSC du 27. 5. 1982, p. 1714). Nouvelle adresse: avenue de Rumine 20. Paolo Gallone n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Olivier Etienne, de Neuchâtel, à Epalinges.

Bureau de Rolle

20 juillet 1982
Association Rossier, à E s s e r t i n e s - s u r - R o l l e, association (FOSC du 22. 12. 1981, p. 4013). Robert Hess et Annie Dornier ne font plus partie du comité de direction; leurs signatures sont radiées. Sont nommés membres du comité: Ernest Dornier, de Corsier, et Marie Itin, d'Arisdorf, tous deux à Essertines-sur-Rolle, qui signent collectivement à deux avec le président ou le vice-président.

20 juillet 1982
Société Immobilière des Charmilles, à E s s e r t i n e s - s u r - R o l l e, société anonyme (FOSC du 3. 9. 1980, p. 2927). Anna Molzer, présidente et Jean Dornier, administrateur, ont démissionné; leurs signatures sont radiées. Jean Chable, de Vaugondry, à Lausanne, est nommé président avec signature collective à deux.

Bureau Vevey

20 juillet 1982
Inter-Tennis Promotion SA ITP, à M o n t r e u x. Nouvelle société anonyme selon statuts du 14 juillet 1982. But: promotion du tennis, accessoirement d'autres sports. Capital: fr. 50 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 500, entièrement libéré. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Jean-Claude Emmel, de Bâle, à Genève, est président, et Max Kaeslin, de Beckenried, à Sion, est secrétaire; ils signent collectivement à deux. Membres sans signatures: Georges Reichenbach, de Lauenen, à Montreux; Michel-Eric Michel, d'Igis, à St-Légier, et Loïc Radigois, de France, à Epalinges. Domicile légal: rue de la Gare 2, Montreux.

Wallis – Valais – Vallese

Büro Brig

20. Juli 1982
Viehzuchtgenossenschaft Gampel, in G a m p e l (SHAB Nr. 301 vom 23. 12. 1949, S. 3352). Franz Schnyder, Präsident; Wendelin Burkard, Vizepräsident/Kassier, und Gustav Hildbrand, Aktuar, deren Unterschriften erloschen sind, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu sind in den VR gewählt worden: Fidelis Martig, Präsident; Werner Gruber, Vizepräsident/Kassier, und Josef Hildbrand, des Oswald, Aktuar, alle von und in Gampel. Präsident oder Vizepräsident mit Aktuar führt Kollektivunterschrift zu zweien.

20. Juli 1982
Oskar Stucky, Dachdeckergeschäft, in N a t e r s (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1966, S. 1034). Infolge Aufgabe des Geschäftes ist diese Firma erloschen.

Bureau de St-Maurice

20 juillet 1982
Norbert Défago et fils SA, à C o l l o m b e y - M u r a z. Nouvelle société anonyme. Statuts du 14. 7. 1982. But: transports de choses, commerce de bois, exploitation forestière, terrassement et livraisons de matériaux, sables et graviers, et toutes opérations mobilières et immobilières convergentes. La société pourra acquérir du matériel de la branche et des véhicules pour le prix de fr. 272 500 et la parcelle no 3122 de Collombey-Muraz pour celui de fr. 65 153. Publications par la FOSC. Capital, entièrement versé: fr. 100 000, divisé en 100 actions de fr. 1000 nominatives. Administration d'un ou de plusieurs membres. Président: Norbert Défago, de et à Troistorrens; secrétaire: Marie-Danièle Gaillard, de Charrat, à Grimisut; membre: Jean-Luc Défago, de et à Troistorrens. Signature individuelle du président; signatures collectives des deux autres administrateurs. Collombey, en Reutet.

20 juillet 1982
Mary-Claude Saradini, à M a r t i g n y. Titulaire: Mary-Claude Saradini née Forstel, épouse autorisée de Pier Francesco, d'Isérables, à Martigny. Café-restaurant sous l'enseigne «White Horses». Avenue de la Gare 37.

Bureau de Sion

20 juillet 1982
Robert Tissot William, à S i o n, produits du sol (FOSC du 13. 5. 1948, no 110, p. 1341). La raison est radiée par suite de remise du commerce dès le 30 juin 1982.

20 juillet 1982
Boutique de cadeaux et décoration Anzère S.A., en liquidation, à A y e n t (FOSC du 4. 3. 1982, no 52, p. 690). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

20 juillet 1982
Fabriques d'Horlogerie de Fontanemeion S.A., à F o n t a i n e - m e l o n (FOSC du 25. 3. 1982, no 70, p. 943). Denis Robert, administrateur, a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. René Henri Widmer, jusqu'ici directeur, et Armin Glauz, jusqu'ici sous-directeur, ont été nommés directeurs-adjoints; ils conservent la signature collective à deux.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

19 juillet 1982
Clasvlns S.A., à L a C h a u x - d e - F o n d s, commerce et distribution de tous vins, spiritueux et autres boissons (FOSC du 24. 9. 1979, no 223, p. 3042). Claude Guernmann, administrateur sans signature, a démissionné. Thierry Hertig, de et à La Chaux-de-Fonds, est nommé administrateur sans signature.

19 juillet 1982
Les Vieux Tolts S.A., à L a C h a u x - d e - F o n d s, gérance de logements destinés à des personnes âgées (FOSC du 24. 3. 1982, no 69, p. 930). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal civil du district de La Chaux-de-Fonds, du 9 juillet 1982.

Bureau du Locle

20 juillet 1982
Peter Schick, Garage des Brenets, aux B r e n e t s, exploitation d'un garage (FOSC du 23. 6. 1980, no 144, p. 2135). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

20 juillet 1982
Edouard Noirat, Garage des Brenets, aux B r e n e t s. Le chef de la maison est Edouard Bernard Noirat, du Bémont JU, à La Chaux-de-Fonds. Exploitation d'un garage automobiles, achat et vente de voitures automobiles, neuves et occasions, station essence. La maison confère procuration individuelle à Rita Ruth Häcki, d'Engelberg, à La Chaux-de-Fonds. Adresse: Grand rue 32.

Genf - Genève - Ginevra

Rectification

A. Coll, successeur de J. Coll & fils, à Genève, atelier de constructions métalliques. L'inscription du 28.11.1973 (FOSC du 11.12.1973, p. 3282) est rectifiée en ce sens que le siège est à Genève (et non Carouge).

Complément

Generimo SA, à Genève (FOSC du 23.7.1982, p. 2399). L'adresse est: rue de la Tour-de-l'Île 1, chez Fiducontrôle.

16 juillet 1982

Orion Tours SA, à Genève, organisation de voyages (FOSC du 6.12.1982, p. 3778). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions de fr. 1000 au porteur. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 au porteur. Statuts modifiés le 15.7.1982.

16 juillet 1982

Sachim SA, à Genève, exploitation de brevets (FOSC du 10.10.1979, p. 3210). Nouveau siège: Collonge-Bellerive, chemin du Grand-Communal 16, chez Gilbert Grandjean. Statuts modifiés le 5.7.1982.

16 juillet 1982

Timerop SA, à Genève, commerce de montres (FOSC du 18.11.1980, p. 3775). Capital porté de fr. 200 000 à fr. 300 000 par l'émission de 100 actions de fr. 1000 au porteur. Capital: fr. 300 000, entièrement libéré, divisé en 300 actions de fr. 1000 au porteur. Statuts modifiés le 14.7.1982.

16 juillet 1982

Haf Inter Mulia SA, à Genève, quai Gustave-Ador 36, chez Alfred Seinet, avocat. Nouvelle société anonyme. Statuts du 15.7.1982. But: commerce de matières premières, prestation de services s'y rapportant, ainsi que prise de participations dans des entreprises poursuivant un but analogue. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Rosihan Nazwar, d'Indonésie, à Jakarta, président; Alfred Seinet, de Neuchâtel, à Genève, vice-président; Gaston Seinet, de Neuchâtel, à Coligny, secrétaire; Tommy Messakh, d'Indonésie, à Jakarta (Indonésie), et Christian Nouveau, de et à Genève. Signature: individuelle de Rosihan Nazwar et collective à deux des autres administrateurs.

16 juillet 1982

Tagis SA, à Genève, rue de la Tour-de-l'Île 4, chez Fiduciaire Fiduex SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 15.7.1982. But: gestion de biens mobiliers confiés par la clientèle auprès de banques, ainsi que prestation de conseils en matière de placement et de gestion financière. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Marc Epiney, d'Ayer, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Signature collective à deux avec l'administrateur a été conférée à Jon Norman Fell, du Canada, à Founex, directeur.

16 juillet 1982

Trophelectre SA, à Genève, rue de la Corratierie 22, chez Michel Amaudruz, avocat. Nouvelle société anonyme. Statuts du 7.7.1982. But: fabrication et commercialisation de produits à base de végétaux dans leur application médicale, ainsi que de toutes machines nécessaires à l'application de ces produits; exploitation de tous procédés thérapeutiques tirés de l'application desdits produits. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Léo Thurnherr, de Sursee, à Collonge-Bellerive, président, et Michel Amaudruz, de Lutry, à Genève, secrétaire; lesquels signent individuellement.

16 juillet 1982

Unicorner SA, à Genève, rue Charles-Bonnet 2, chez Magnin et Dunand, avocats. Nouvelle société anonyme. Statuts du 14.7.1982. But: fabrication, vente, achat, importation et exportation de tous meubles et objets mobiliers ainsi que toute matière première s'y rapportant. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Baudouin Dunand, de Meyrin, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle.

19 juillet 1982

Balboa Finance SA, à Genève, activité financière à caractère bancaire, etc. (FOSC du 9.7.1981, p. 2207). Francis Hauser n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Roger Morel, des Hauts-Geneveys, à Collonge-Bellerive, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

19 juillet 1982

Jacques Berlioz SA, à Genève, réparation de cycles et motos, etc. (FOSC du 1.6.1978, p. 1272). Odette Berlioz n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Jacques Berlioz, jusqu'ici président, reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

19 juillet 1982

Société Immobilière «Centre Plainpalais», à Chêne-Bougeries, société anonyme (FOSC du 29.12.1981, p. 4088). Nouveau siège: Genève. Conversion des actions, jusqu'ici au porteur, en actions nominatives. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1000 nominatives. Administration: 3 membres au moins. Nouveaux statuts du 22.6.1982. Administration: Hans Müller, nommé président; Donald Etienne, de Tramelan, à Anières, secrétaire, et Norman-Léonard Alderson, de Grande-Bretagne, à Coligny; lesquels signent collectivement à deux. Adresse: rue de la Corratierie 18, chez Naef & Cie, gestion immobilière.

19 juillet 1982

Clnse Manhattan Bank (Suisse), à Genève, société anonyme (FOSC du 17.5.1982, p. 1600). Signature collective à deux a été conférée à Raymond Porchet, de Corcelles-le-Jorat, à Wädenswil, et Alfonso L. Ventoso, des USA, à Coligny. Procuration collective à deux a été conférée à Paul Batterram, des Pays-Bas, à Montreux; Christian Dupraz, de France, à Saint-Julien-en-Genevois (F); Pierre-Hug, de Büschlen, à Thônex; Claude Roossens, de Tannay, à Genève; Heinz Schelling, d'Oberhofen bei Illighausen, à Genève; Georges Seyt, de Cudrefin, à Massongy (F); Karl Stocker, de et à Baur; Alain Thöni, de Genève, à Meyrin, et Peter Max Winger, de Rickenbach, à Genève. Les pouvoirs de Janos Lux, de même que la procuration de Josef Scherrer, sont radiés. Gérard Bach est maintenant domicilié à La Rippe et Erik Droemer à Zollikon. Rudolf Reumann est maintenant originaire de Genève.

19 juillet 1982

Société Immobilière Crêts-de-Champel-Soleil A, à Genève, société anonyme (FOSC du 1.7.1980, p. 2222). Jean Souvairan et Charles Souvairan ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Hans-Ulrich Ming, de Lungern, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: avenue Léon-Gaud 5, chez Hans-Ulrich Ming, avocat.

19 juillet 1982

Société Immobilière Crêts-de-Champel-Soleil B, à Genève, société anonyme (FOSC du 1.7.1980, p. 2222). Jean Souvairan et Charles Souvairan ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Hans-Ulrich Ming, de Lungern, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: avenue Léon-Gaud 5, chez Hans-Ulrich Ming, avocat.

19 juillet 1982

Deutsche Bank (Suisse) SA, à Genève (FOSC du 23.6.1982, p. 2046). Les pouvoirs de Michel Périer sont radiés. Thomas Schlieper, jusqu'ici directeur adjoint, a été nommé directeur; il continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Andres Eglolf, nommé sous-directeur; sa procuration est radiée.

19 juillet 1982

Eurosat SA, à Genève, promouvoir l'établissement de systèmes de satellites destinés entre autres à la téléphonie, etc. (FOSC du 24.8.1977, p. 2757). Werner Knieper (décédé), Peter-Leonard Burckhardt, Giovanni Cesarini, Jacob-Hendrik Spa, Christian Jacobaeus, Tore Gullstrand, Friedrich Baur, John-Denis Crane, Philippe-Raymond Dupuis, Ludwig Bolkow, Pierre Usunier, Raymond Van Poucke et Ludwig Loewe ne sont plus administrateurs; les pouvoirs des deux premiers sont radiés. Siegfried Kuegler, de RFA, à Seefeld (D), et Eric Muller, de Neuchâtel, à Berne, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux; le premier exerce en outre les fonctions de président. Charles Bigot, de France, à Villemaison-sur-Orge (F); Torolf Blydt Hansen, de RFA, à Kronberg (D); Peter Hickman, de Grande-Bretagne, à Londres (GB); Gerst Larsson, de Suède à Stockholm (S); Gösta Lindberg, de Suède, à Farsta (S); Guy Malleus, de France, à Châteaugay-Malabry (F); Peter Van Otterloo, des Pays-Bas, à Hengelo (NL); Ugo Perticone, d'Italie, à Rome (I); Roland Roelandt, de Belgique, à Aartselaar (B); Karl Sax, d'Autriche, à Munich (D), et Johannes Schubert, de RFA, à Taufkirchen (D), sont membres du conseil d'administration; ils n'exercent pas la signature sociale.

19 juillet 1982

SI Mojac B, à Genève, société anonyme (FOSC du 18.6.1981, p. 1960). Aimé Michot n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

19 juillet 1982

Nomura (Switzerland) Ltd, à Genève, toutes opérations financières, etc. (FOSC du 31.12.1981, p. 4119). Marco Baruch et Akira Shimizu ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Masaaki Kurokawa, du Japon, à Londres (GB), et Konrad Fischer, d'Aarau, à Zurich, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

19 juillet 1982

SI Chemin du Pré-Puits C, à Genève, société anonyme (FOSC du 28.2.1977, p. 663). Jean-Pierre Kupferschmid n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Roger Favre, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

19 juillet 1982

Gimpex SA, à Genève, toutes matières premières, etc. (FOSC du 7.6.1982, p. 1827). Philippe Preti n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

19 juillet 1982

John Castelain et Cie SA, à Genève, négoce de tout produit, principalement alimentaire, etc. (FOSC du 10.10.1979, p. 3210). Par suite de l'introduction d'une nouvelle numérotation, l'adresse est: avenue de Rimont 28.

19 juillet 1982

GTC, Yves Helbling, à Chancy, route de Bellegarde 117. Chef de la maison: Yves Helbling, de Genève, à Thônex. Garage avec atelier de réparations, carrosserie, vente d'essence; commerce de véhicules automobiles.

19 juillet 1982

Construction Industrialisée Eric Lauper, à Vernier (FOSC du 3.11.1976, p. 3138). Adresse: Le Lignon, avenue du Lignon 41.

19 juillet 1982

Anny Menone, à Genève (FOSC du 8.1.1981, p. 60). La maison n'exploite plus le bar à l'enseigne «Bar Le Jokers». Nouvelle adresse: rue du Vieux-Colle 9, où la maison exploite une buvette avec un salon de jeux électriques à pré-paiement à l'enseigne «Psycho».

19 juillet 1982

La Rascasse, Giovanni Minuttillo, à Lancy. Petit-Lancy, place des Ormeaux 8. Chef de la maison: Giovanni Minuttillo, d'Italie, à Lancy. Poissonnerie, commerce de comestibles.

19 juillet 1982

Handek Kunstartikel AG, à Zurich (FOSC du 23.5.1980, p. 1577). Nouveau siège: Genève. Adresse: avenue de Champel 8c, chez Fides Société Fiduciaire. Nouvelle raison de commerce: LAP Independent Artists Productions SA. Statuts originaux du 1.7.1977. Nouveaux statuts du 25.6.1982. But modifié: promotion, financement, production, réalisation et distribution de films; prise de participations dans de telles entreprises, leur détention et leur commercialisation. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Administration d'un ou de plusieurs membres: Claude Henriod, de et à Genève, président, et Willy Becker, du Locle, à Chêne-Bougeries, secrétaire; lesquels signent collectivement à deux.

19 juillet 1982

Letterpart AG, à Bâle (FOSC du 4.11.1974, p. 2934). Nouveau siège: Genève. Adresse: rue Petitot 5, chez Compagnie Bancaire pour l'Industrie. Statuts originaux du 10.12.1970, modifiés en dernier lieu le 21.6.1982. But: acquisition, vente et administration de participations. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Anastasio Aleman, de Genève, à Lancy, administrateur unique avec signature individuelle. Albert Wagner et Gaston Collon ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

19 juillet 1982

Liberty Caribbean Corporation, Panama, succursale de Genève, à Genève, toutes opérations financières et commerciales (FOSC du 23.4.1981, p. 1255). Entreprise ayant son siège à Panama. Par suite de l'introduction d'une nouvelle numérotation, l'adresse est: avenue de Rimont 28.

19 juillet 1982

Banque Suisse de Crédit et de Dépôts, succursale à Genève (FOSC du 9.3.1982, p. 743). Entreprise ayant son siège à Bâle. Les pouvoirs de Walter Frécher sont radiés. Franz Menotti, d'Ollon, à Arlesheim, membre du conseil d'administration, signe collectivement à deux. L'administrateur Rupert Blattmann, nommé vice-président, continue à signer collectivement à deux.

19 juillet 1982

Société Immobilière Lancy-Ormeaux, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 25.4.1980, p. 1374). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

19 juillet 1982

Société anonyme Longines pour la vente en Suisse, à Genève (FOSC du 27.6.1980, p. 2190). Edouard Wirth n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Walter von Kanel, de Reichenbach, à Saint-Imier, et Werner Wirthlin, de Möhlin, à Saint-Imier, sont membres du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

19 juillet 1982

Ordinotel SA, à Genève, systèmes informatiques destinés à la gestion hôtelière (FOSC du 24.12.1980, p. 4174). Adjonction au but: organisation, implantation, gestion, exploitation, acquisition et vente de toute entreprise hôtelière et/ou de restauration. Statuts modifiés le 1.7.1982. Giovanni de Mercurio n'est plus président; il reste membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. L'administrateur Bernard Grutter a été nommé président; il continue à signer collectivement à deux.

19 juillet 1982

Société Immobilière La Rade, à Genève, société anonyme (FOSC du 12.12.1974, p. 3322). Le capital de fr. 50 000 est maintenant entièrement libéré.

19 juillet 1982

Compagnie Defimo SA, à Genève, participations (FOSC du 22.10.1981, p. 3310). Capital porté de fr. 300 000 à fr. 900 000 par l'émission de 600 actions de fr. 1000 au porteur. Capital: fr. 900 000, entièrement libéré, divisé en 900 actions de fr. 1000 au porteur. Statuts modifiés le 15.7.1982. Eric Auchlin et Anne-Marie Behague ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Laurent Seigneur, de France, à Coligny, président; Jean-Pierre Meier, secrétaire, et Martine Favre, de Fémin-Vilars-Saules, à Genève; lesquels signent collectivement à deux.

19 juillet 1982

Hispassa SA, à Genève, rue Vallin 2, chez Hugo Jendt. Nouvelle société anonyme. Statuts du 13.7.1982. But: importation et exportation de cigares, cigarettes, tabac et produits dérivés, distribution et commercialisation desdits produits; prise de participations. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 100 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jesus Rios, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle.

19 juillet 1982

Interbasic Investments SA, à Genève, rue du Rhône 62, chez Arthur Andersen SA, succursale de Genève. Nouvelle société anonyme. Statuts du 14.7.1982. But: centre de liaison et de coordination des activités du groupe Interbasic et des sociétés affiliées; assistance en matière de comptabilité et de finances; conseils en matière de prise de participation dans d'autres sociétés. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 100 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Federico Sassoli de Bianchi, d'Italie, à Paris (F), président; Cyrille Vernes, de et à Genève, délégué, et Kaspar Fleischmann, de Zurich, à Küssnacht ZH; lesquels signent collectivement à deux.

19 juillet 1982

Pamec Enterprise SA, à Genève, rue Charles-Bonnet 4, chez Louis M. Mudry, avocat. Nouvelle société anonyme. Statuts du 16.7.1982. But: travaux de recherches, d'engineering, manufacture, assemblage et mise en place de systèmes d'instrumentation et contrôle de procédés pour l'industrie pétrolière, maintenance desdits systèmes et formation du personnel approprié; prise de participations. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Louis M. Mudry, de Lens, à Pregny-Chambésy, administrateur unique, avec signature individuelle.

19 juillet 1982

Sit Sitrade Corp. SA, à Genève, rue Général-Dufour 11, chez Sageco Investissements SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 30.6.1982. But: toutes activités commerciales dans le domaine des matières premières et des produits manufacturés. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Georges Palluat, de Carouge, à Collonge-Bellerive, administrateur unique avec signature individuelle.

Jura - Jura - Giura

Bureau de Delémont

19 juillet 1982

Davision, Th. L. Dalvai, à Mervelier. Le chef de la maison est Thomas L. Dalvai, de Disentis/Mustér, à Zurich. Bureau et atelier de production audiovisuelle et publicitaire, promotion d'entreprises; commerce de marchandises et de biens de toutes sortes. Le Cornat 84.

19 juillet 1982

Société de Banque Suisse, succursale de Delémont (FOSC du 25.2.1982, no 46, p. 620), société anonyme avec siège social à Bâle. Les signatures de Dr Hugo Grob, Dr Hans-Rudolf Voegeli et Peter Stern sont éteintes. Signature collective à deux est conférée à Dr Georges Blum, de Schwyz et Pully, à Lausanne.

19 juillet 1982

Société coopérative de télédistribution de Courchapoix, à Courchapoix. Sous cette raison sociale, il a été constitué une société coopérative ayant pour but de procurer à ses membres une bonne réception des programmes de TV et OUC nationaux et internationaux par le moyen d'une antenne collective. Les statuts portent la date du 18 mai 1982. Les parts sociales sont de fr. 300. Les associés sont exonérés de toute responsabilité quant aux engagements pris par la société, lesquels sont uniquement garantis par la fortune sociale. L'assemblée générale est convoquée par avis adressé à chaque associé ou par publication dans la FOSC, qui est l'organe de publication de la société. La société est administrée par un conseil d'administration de 3 à 9 membres: René Vuillemin, du Landeron, à Courchapoix, président; Rose-Marie Dominé-Rossé, de et à Courchapoix, secrétaire; Pierre-Alain Fleury, de Mervelier, à Courchapoix, caissier. La société est engagée par la signature collective à deux des membres du conseil d'administration. Donnicile légal: Le Veve, c/o René Vuillemin, président.

19 juillet 1982

Willem-Macodet S.A., à Bassecourt, machines, etc. (FOSC du 18.4.1979, no 89, p. 1211). Bernard Miserez ne fait plus partie du conseil d'administration; sa signature est radiée. Blaise Haegeli (inscrit) est domicilié actuellement à Delémont. Lucienne Haegeli-Paroz (inscrite) est domiciliée actuellement à Delémont. La société sera désormais engagée par la signature collective à deux des administrateurs, sans restriction.

19 juillet 1982

Madame Simone Veya, à Courfaivre. Le chef de la maison est Simone Veya née Etye, de Bure, à Courfaivre, épouse d'abord autorisée de Louis Veya. Commerce d'articles de pêche et oisellerie. Route de Develier 171.

19 juillet 1982

I.N.S.A. Holding SA, à Delémont (FOSC du 7.9.1978, no 209, p. 2791). Irène Wannier-Plessing n'est plus administratrice. Francis Wannier (jusqu'ici président) devient administrateur unique; il continue à signer individuellement.

Algemene Bank Nederland (Schweiz), Zürich

Zwischenbilanz per 30. Juni 1982
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben		Bankenkreditoren auf Sicht	43 987 143.31
Bankendebitoren auf Sicht		Bankenkreditoren auf Zeit	267 893 459.78
Bankendebitoren auf Zeit		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	179 042 346.09	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	201 243 882.76
Wechsel und Geldmarktpapiere		Kreditoren auf Zeit	85 744 197.99
– davon Reskriptionen und Schatzscheine	—	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	77 710 878.83
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		Depositenhefte	24 571 458.88
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	883 385.42	Kassabobligationen	3 482 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		Akzept und Eigenwechsel	877 994.88
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	10 649 848.30	Sonstige Passiven	77 948 602.86
Kontokorrent-Kredite und Darlehen		Kapital	39 000 000.—
an öffentlich-rechtliche Körperschaften		Gesetzliche Reserve	9 280 000.—
Wertschriften	10 381 841.—	Spezialreserve	28 400 000.—
Dauernde Beteiligungen	26 161 295.54	Gewinnvortrag	1 379 512.36
Bankgebäude	10 766 201.—		
Sonstige Aktiven	4 300 000.—		
	53 903 718.29		
	783 808 252.82		783 808 252.82

Continental Illinois Bank (Switzerland), Zürich

Bilanz per 30. Juni 1982
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		Bankenkreditoren auf Sicht	20 375 569.43
Bankendebitoren auf Sicht		Bankenkreditoren auf Zeit	275 484 545.—
Bankendebitoren auf Zeit		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	141 993 210.16	Kreditoren auf Sicht	24 480 324.10
Wechsel und Geldmarktpapiere		Kreditoren auf Zeit	46 061 980.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	14 640 000.—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		Depositenkonti	344 403.67
Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		Sonstige Passiven	16 673 097.18
Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		Aktienkapital	25 000 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	507 070.75	Gesetzliche Reserve	1 242 000.—
Vorschüsse und Darlehen an		Spezialreserve	4 389 459.30
öffentlich-rechtliche Körperschaften			
Wertschriften	10 494 500.—		
Dauernde Beteiligungen	15 420 000.—		
Sonstige Aktiven	50 000.—		
	7 435 623.56		
	414 051 378.68		414 051 378.68
		Eventualverpflichtungen	
		Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen	Fr.
		sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven	25 921 475.03

Industrie- und Handelsbank Zürich AG, Zürich

Zwischenbilanz per 30. Juni 1982
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		Bankenkreditoren auf Sicht	6 043 985.79
Bankendebitoren auf Sicht		Bankenkreditoren auf Zeit	81 682 571.44
Bankendebitoren auf Zeit		Kreditoren auf Zeit	29 120 839.40
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	10 786 000.—	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
Wechsel und Geldmarktpapiere		Sonstige Passiven	15 939 457.15
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		Aktienkapital	10 000 000.—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		Gesetzliche Reserven	21 500 000.—
– davon gegen hypothekarische Deckung	22 765 780.50	Andere Reserven	26 400 000.—
Hypothekaranlagen		Gewinnvortrag	913 137.57
Wertschriften	430 000.—		
Dauernde Beteiligungen	28 191 573.80		
Bankgebäude	5 406 518.—		
Sonstige Aktiven	8 000 000.—		
	5 625 603.77		
	191 599 991.35		191 599 991.35
	Fr.		Fr.
Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen		Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen	
sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven	74 498 059.41	sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven	74 498 059.41

Nederlandsche Middenstandsbank (Schweiz) AG

Zwischenbilanz per 30. Juni 1982
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		Bankenkreditoren auf Sicht	14 046 253.34
Bankendebitoren auf Sicht		Bankenkreditoren auf Zeit	165 956 826.20
Bankendebitoren auf Zeit		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	69 077 454.90	Kreditoren auf Sicht	59 835 457.76
Wechsel und Geldmarktpapiere		Kreditoren auf Zeit	19 975 169.11
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	10 070 908.30
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		Depositen- und Einlagekonten	37 391 846.09
– davon mit hypothekarischer Deckung	1 079 786.50	Kassabobligationen	9 024 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		Obligationen-Anleihen	10 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		Sonstige Passiven	11 578 019.89
– davon mit hypothekarischer Deckung	10 484 081.—	Kapital	30 000 000.—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen		Gesetzliche Reserven	7 000 000.—
an öffentlich-rechtliche Körperschaften		Andere Reserven	6 000 000.—
Wertschriften	13 620 257.80	Saldo der Gewinn und Verlustrechnung	281 934.41
Dauernde Beteiligungen	17 775 475.50		
Bankgebäude	100 000.—		
Andere Liegenschaften	3 815 000.—		
Sonstige Aktiven	4 363 574.50		
	16 799 481.31		
Total Aktiven	371 089 506.80	Total Passiven	371 089 506.80

Bilan au 30 juin 1982
(sans compte de pertes et profits)

La Défense Automobile et Sportive (DAS) S.A., Genève

La Défense Automobile et Sportive (DAS) S.A., Genève

Ralli Brothers (Bankers) S.A., Genève

Ralli Brothers (Bankers) S.A., Genève

Bilan au 31 mars 1982						Passif
(après répartition du bénéfice)						
Actif		Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Caisse, comptes de virements et de chèques postaux			11 122 178.76	Engagements en banque à vue		11 460 701.93
Avoirs en banque à vue			10 338 152.72	Engagements en banque à terme		5 278 073.30
Avoirs en banque à terme			9 420 552.40	- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	4 739 911.15	
- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	9 211 736.25			Créanciers à vue		22 460 725.59
Effets de change et papiers monétaires			1 284 221.05	Créanciers à terme		4 613 001.40
- dont réscriptions et bons du trésor	—,—			- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	3 637 976.70	
Comptes courants débiteurs en blanc			4 393 608.60	Comptes de dépôts		1 190 544.54
Comptes courants débiteurs gagés			30 814 230.60	Autres passifs		4 839 669.77
- dont garantis par hypothèques	—,—			Capital-actions		17 000 000.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc			13 196.25	Réserve légale		1 225 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés			4 253 973.05	Réserve spéciale		13 775 000.—
- dont garantis par hypothèques	—,—			Solde reporté du compte de profits et pertes		40 344.97
Titres			3 967 691.25			
Participations permanentes			4 370 037.50			
Autres immeubles			I,—			
Autres actifs			<u>1 905 218.32</u>			
			<u>81 883 061.50</u>			<u>81 883 061.50</u>
	Fr.	Fr.			Fr.	
Etat des titres			3 967 691.25	Engagements par avais, cautionnements, garanties et accreditifs		33 125 740.28
Obligations étrangères	3 920 878.75			Créances résultant d'opérations fermes, à terme,		
Action et autres titres étrangers	46 812.50			sur titres et métaux précieux		8 562 148.69
	Fr.	Fr.		Engagements par opérations fermes, à terme,		
Etat des participations permanentes			700 000.—	sur titres et métaux précieux		8 561 435.60
Action et autres titres suisses:				Créances résultant d'opérations fermes, à terme,		
Sociétés financières	700 000.—			sur marchandises et divers		2 668 919.44
Action et autres titres étrangers			3 670 037.50	Engagements résultant par opérations fermes, à terme,		
Banques	3 620 000.—			sur marchandises et divers		2 668 919.44
Divers	50 037.50					
	Fr.	Fr.				
Montant des actifs à l'étranger			43 134 999.56			
- dont avoirs en banque:						
jusqu'à 90 jours d'échéance	3 949 377.85					
à plus de 90 jours d'échéance	208 816.15					
Charges		Compte de profits et pertes du 1er avril 1981 au 31 mars 1982			Produits	
	Fr.	Fr.			Fr.	
Intérêts débiteurs		2 190 189.94	Report de l'exercice précédent		74 960.64	
Organes de la banque et personnel		3 881 700.30	Intérêts créanciers		6 931 948.05	
Contributions aux institutions de prévoyance			Produits des effets de change et des papiers monétaires		220 336.12	
en faveur du personnel		163 240.85	Commissions		5 765 256.36	
Frais généraux et frais de bureau		2 513 886.49	Produit des opérations sur devises		572 167.92	
Impôts		480 269.80	Produit des titres		350 499.40	
Pertes, amortissements et provisions		3 122 156.91	Produit des participations permanentes		126 562.50	
Report de l'exercice précédent	74 960.64		Divers		300 058.27	
Bénéfice net	<u>1 915 384.33</u>	<u>1 990 344.97</u>				
		14 341 789.26				<u>14 341 789.26</u>
			Répartition			
				Fr.		
Versement aux réserves				1 875 000.—		
Contribution aux institutions de prévoyance				75 000.—		
Report à compte nouveau				40 344.97		

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Ausschreibung gemäss GATT-Übereinkommen für den Einkauf von Waren

Das Eidg. Institut für Reaktorforschung beabsichtigt 1982 nach dem selektiven Verfahren des GATT-Übereinkommens folgenden Auftrag zu vergeben:

- 1 Entlade-Hotzelle mit 200 mm Bleiabschirmung für die Isotopenproduktion
- 3 EIR-Norm-Hotzellen mit 100 mm Bleiabschirmung für die Isotopenproduktion

Die Konstruktion der beiden Hotzellentypen hat nach unseren Spezifikationen bei der Lieferfirma zu erfolgen.

Schriftverkehr in deutsch oder englisch.

Leistungsfähige Firmen, die Erfahrung auf dem nuklearen Gebiet haben, verlangen die Unterlagen bis 30 Tage nach erfolgter Ausschreibung bei

Eidg. Institut für Reaktorforschung
Projektorientierung TE/57
5303 Würenlingen

Notice of proposed purchase according to the GATT-agreement

In 1982 the Swiss Federal Institute for Reactor Research intends to place the following orders as part of the selective procedures of the GATT-agreement:

- 1 Transfer cell with 200 mm lead shielding for use in isotope production
- 3 «EIR Standard» hotcells with 100 mm lead shielding for isotope production

The construction from both types of hot-cells have to be made according to our specifications by the contracting firm.

All written correspondence is to be either in English or German.

Those companies, who have suitable experience in the nuclear field, should ask for details within 30 days of the publication of this notice.

Swiss Federal Institute for Reactor Research
Project TE/57
5303 Würenlingen
Switzerland

Haushaltsrechnungen von Unselbständig-erwerbenden im Jahre 1975

Sonderheft Nr. 92 der «Volkswirtschaft»

Letztmals wurde eine Untersuchung ähnlichen Ausmasses über die Lebenshaltung von privaten Haushalten in den Jahren 1936 bis 1938 durchgeführt und 1942 publiziert. Eine ausführliche Berichterstattung über die erweiterte Erhebung im Jahre 1975 ist angesichts der grossen Bedeutung der funktionellen Zusammenhänge zwischen der Ausgabenstruktur der Haushaltungen und den Einkommen, der Haushaltgrösse, der regionalen Zugehörigkeit sowie der beruflichen Stellung des Haushaltvorstandes sicher gerechtfertigt. Die Fülle an interessanten Informationen dürften den Nachteil des zeitlichen Abstandes zwischen Erhebung und Publikation bei weitem überwiegen.

Der Preis des Einzelheftes beträgt Fr. 26.-. Voreinzahlungen sind erbeten auf Postcheckkonto 30-520. Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzahlungsscheines anzubringen.

GATT Code des normes: Notification 82.105

1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>CANADA</u>
2. Organisme responsable: Ministère de la santé nationale et du bien-être social
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 ☒ , 2.6.1 ☐ , 7.3.2 ☐ , 7.4.1 ☐ , autres: ☐
4. Produits visés (le cas échéant, position de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Accélérateurs d'électrons à usage médical
5. Intitulé: Règlement sur les dispositifs émettant des radiations
6. Teneur: Modifications du règlement en vue d'établir, pour les accélérateurs d'électrons à usage médical: a) des normes de conception, de fabrication et de fonctionnement b) des exigences d'étiquetage c) des exigences d'installation, d'entretien et de fonctionnement dans la mesure où la sécurité en matière de rayonnement est en cause.
7. Objectif et justification: Sécurité
8. Documents pertinents: 1) La Gazette du Canada, Partie I, 19 juin 1982, pp. 4494-4512 2) Règlement sur les dispositifs émettant des radiations; Loi sur les dispositifs émettant des radiations 3) La Gazette du Canada, Partie II
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: Non cité
10. Date limite pour la présentation des observations: 11 août 1982
11. Pour informations et observations s'adresser au Secréariat des Normes, OPAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone: 031/61 23 09

GATT Code des normes: Notification 82.119

1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>ETATS-UNIS</u>
2. Organisme responsable: Service de l'innocuité et de l'inspection des aliments, Département de l'Agriculture (169)
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 ☒ , 2.6.1 ☐ , 7.3.2 ☐ , 7.4.1 ☐ , autres: ☐
4. Produits visés (le cas échéant, position de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Produits à base de viande (NCCD n° 2)
5. Intitulé: Prescriptions relatives aux produits importés
6. Teneur: La règle proposée modifierait le règlement fédéral relatif à l'inspection des viandes pour préciser que les normes concernant l'inspection, la salubrité, la qualité, la différenciation des produits et les résidus appliqués aux produits (c'est-à-dire carcasses, parties de carcasses, viande et produits alimentaires à base de viande de bovin, d'ovins, de porcins, de caprins, de chevreaux, de moutons, et d'autres espèces pouvant être utilisées pour l'alimentation humaine) offerts à l'importation aux États-Unis doivent être au moins aussi strictes que les normes appliquées aux produits similaires originaires des États-Unis. La proposition prescrirait aussi que tous les pays exportateurs qui désirent acquiescer ou garder le droit d'exporter les produits en cause aux États-Unis appliquent en programme de contrôle des résidus aux organes internes et à la graisse, selon qu'il est approprié, afin de déceler la présence de résidus dans les carcasses dont proviennent la viande et les produits alimentaires à base de viande offerts à l'importation aux États-Unis.
7. Objectif et justification: Santé et sécurité
8. Documents pertinents: 47 FR 29645, 6 juillet 1982; 9 CFR, partie 327
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: Non encore fixées
10. Date limite pour la présentation des observations: 1 septembre 1982
11. Pour informations et observations s'adresser au Secréariat des Normes, OPAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone: 031/61 23 09

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern - Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

Grande Dixence S. A., Sion

8 1/2 % Anleihe 1974-84 von Sfr. 40 000 000
(Valoren-Nummer 109 085)

Die oben erwähnte Anleihe wurde durch die Schuldnerin, in Übereinstimmung mit Ziffer 3 der Anleihebedingungen, vorzeitig auf den

30. November 1982 zu 100 %

zur Rückzahlung gekündigt. Ab diesem Datum erlischt jede Verzinsung dieser Obligationen. Ab 30. November 1982 können daher die Titel, mit sämtlichen noch nicht verfallenen Coupons per 30. November 1983 & 84 versehen, bei sämtlichen Sitzen, Niederlassungen und Agenturen der auf den Titeln erwähnten offiziellen Zahlstellen zur Rückzahlung eingereicht werden.

Die Gesellschaft beabsichtigt, den Obligationären dieser Anleihe im vierten Quartal 1982 eine Konversionsefferte zu unterbreiten.

Basel, im Juli 1982

Aus Auftrag:
SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN

Luftseilbahn Surlej-Silvaplana-Corvatsch AG (LSC), Silvaplana

Dividendenzahlung

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 29. Juli 1982 hat beschlossen, für das Geschäftsjahr 1981 eine Dividende von 10 % auszurufen. Der Coupon Nr. 15 kann ab 30. Juli 1982 zu Fr. 50.-, abzüglich 35 % Verrechnungssteuer, mit Fr. 32.50 netto beim Hauptsitz und allen Niederlassungen der Schweizerischen Kreditanstalt eingelöst werden.

Silvaplana, den 30. Juli 1982

Der Verwaltungsrat

Sportanlagen Wiriern AG, Diemtigtal

Einladung zur 2. ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

am Freitag, 20. August 1982, 17 Uhr, im Sporthotel Wiriern, Diemtigtal.

Traktanden:

1. Feststellung der Beschlussfähigkeit.
2. Beschlussfassung betreffend Aktienkapitalerhöhung mit Statutenänderung.
3. Wahlen.

Oey-Diemigen, den 16. Juli 1982

Der Verwaltungsrat

Vereinigung Künstler und Kunstfreunde

Einladung zur 12. Generalversammlung

Samstag, den 28. August 1982, 16 Uhr, im Berner Puppentheater, Gerechtigkeitsgasse 31, Bern.

Traktanden:

1. Protokoll der 11. Generalversammlung vom 21. November 1981.
2. Jahresbericht über das Geschäftsjahr 1981.
3. Bericht der Kontrollstelle; Genehmigung der Jahresrechnung 1981.
4. Entlastung der Verwaltung.
5. Budget 1983.
6. Statutarische Wahlen, Vorstand und Kontrollstelle.
7. Diverses.

Bern, den 6. Juli 1982


SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT

Einstellung der Kotierung der Inhaber- und Namenaktien *ohne* Partizipationsschein CS Holding

(Valoren-Nummer 133 371 bzw. 133 373)

In Uebereinstimmung mit den betreffenden Kotierungsreglementen wird die Kotierung der Inhaber- und Namenaktien Schweizerische Kreditanstalt *ohne* Partizipationsschein CS Holding an den Börsen von Zürich, Basel, Genf, Bern, Lausanne, Neuenburg und St. Gallen

per 30. Juli 1982 (letzter Handelstag)

eingestellt. Es sind nur sehr wenige Titel dieser Kategorie im Umlauf.

26. Juli 1982

SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT

Intrag Anlagefonds Coupons-Auszahlung

per 30. Juli 1982

Für in der Schweiz domizilierte Anteilseininhaber

Abzug 35% schweizerische Verrechnungssteuer

Nettobetrag

Für nicht in der Schweiz domizilierte Anteilseininhaber, mit Bankenerklärung

FONSA Anlagefonds für Schweizer Aktien	GLOBINVEST Wertschriftenfonds für Internationale Anlagen	PACIFIC-INVEST Wertschriftenfonds für Anlagen im pazifischen Raum	DOLLAR-INVEST Anlagefonds für US- und can. S- Obligationen
Coupon Nr. 40	Coupon Nr. 15	Coupon Nr. 16	Coupon Nr. 2
Fr. 3.--	Fr. 2.80	Fr. 2.40	Fr. 20.--
Fr. 1.05	Fr. --.98	Fr. --.84	Fr. 7.--
Fr. 1.95	Fr. 1.82	Fr. 1.56	Fr. 13.--
Fr. 1.95*	Fr. 2.75	Fr. 2.35	Fr. 20.--

* Bankenerklärung nicht zugelassen, doch können die in eilfälliger bestehenden Doppelbesteuerungsabkommen vorgesehenen Steuererleichterungen wahrgenommen werden.

Die Jahresausschüttungen können bis zum 31. August 1982 zu Vorzugsbedingungen im betreffenden Anlagefonds wiederangelegt werden. Die folgenden Zeichnungs- und Zahlstellen stehen für die Einlösung der Coupons gerne zur Verfügung:

Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich, Hauptsitz und Niederlassungen
Lombard, Odier & Cie, Genf La Roche & Co., Basel
Chollet, Roguin & Cie, Lausanne Bank Cantrade AG, Zürich


**Schweizerischer
Investment-Trust
für Immobilienwerte**

Fondsleitung:

 Verwaltungsgesellschaft für Investment-Trusts (VIT),
Zürich

Depotbank:

Bank Leu AG, Zürich

Couponzahlung

Gegen Coupon Nr. 2 werden für das zweiundzwanzigste Geschäftsjahr des IMMOVIT (1. April 1981 bis 31. März 1982) ab 30. Juli 1982 ausbezahlt:

Fr. 60.--
Fr. 21.-- 35% Verrechnungssteuer
Fr. 39.-- netto

Couponzahlstellen:

Aargauische Hypotheken- und Handelsbank, Brugg
Allgemeine Aargauische Ersparniskasse, Aarau
Bank Leu AG, Zürich
Caisse d'Epargne et de Crédit, Lausanne
Crédit Commercial de France (Suisse) SA, Genève
EKO Hypothekar- und Handelsbank, Olten
Hypothekarbank Lenzburg, Lenzburg
Rüegg Bank AG, Zürich
A. Sarasin & Cie, Basel
Solothurner Handelsbank, Solothurn
Spar- und Leihkasse in Bern, Bern
St. Gallische Creditanstalt, St. Gallen
sowie alle Zweigstellen dieser Institute

Der Rechenschaftsbericht gemäss Anlagefondsgesetz mit Ver-
kehrswertschätzung und Berechnung des Inventarwertes kann
bei den Zahlstellen oder bei der Fondsleitung bezogen werden.

Fosepiob SA, Locarno

Convocazione azionisti

Gli azionisti sono convocati in

assemblea generale straordinaria

presso gli uffici del Signor Jean-Pierre Oberholzer, via G. Motta 7, 6648 Minusio, per il
giorno 16 agosto 1982, alle ore 14, per deliberare sul seguente

Ordine del giorno:

1. Relazione dell'amministratore unico sull'esercizio 1981.
2. Approvazione dei conti.
3. Scioglimento della società.
4. Eventuali.

Minusio, il 26 luglio 1982

L'amministratore unico

Holmens Bruk AB

Emprunt 4½% 1978-93

(Numéro de valeur 612 196)

Conformément à l'art. 3 des modalités de l'emprunt, la tranche d'amortissement au
8 mars 1982 de fr.s. 1 000 000 a été rachetée sur le marché.

Après cette opération, le montant nominal en circulation a été réduit à fr.s. 27 000 000.

Par ordre:
Banque Scandinave en Suisse

Oy Nokia

Emprunt 5% 1978-90

(Numéro de valeur 472 293)

Conformément à l'art. 3 des modalités de l'emprunt, la tranche d'amortissement au
21 juin 1982 de fr.s. 800 000.- nominal a été rachetée sur le marché.

Après cette opération, le montant nominal en circulation a été réduit à fr.s. 17 600 000.-.

Par ordre:
Banque Scandinave en Suisse

Emballages Techniques SA Plan-les-Ouates

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

mercredi 15 septembre 1982, à 15 h. 30, à l'Hostellerie de la Vendée, chemin de la Ven-
dée 28, 1213 Petit-Lancy GE.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Approbation des comptes de l'exercice 1981.
3. Affectation des résultats de l'exercice 1981.
4. Décharge au conseil d'administration pour sa gestion.
5. Nominations statutaires.

Le bilan et le compte de profits et pertes, le rapport des contrôleurs et le rapport de ges-
tion sont à la disposition des actionnaires au siège social, à partir du 1er septembre
1982.

Le conseil d'administration

Latonia Investment Company

Progression des cours en fr.s. et fr.fr.

Au début de l'exercice en cours, les placements de la société étaient répartis en plu-
sieurs devises US \$, fr.s., DM et Yens. Du fait de la très forte hausse du US \$ par rapport
à toutes ces devises, la valeur de l'action Latonia exprimée en US \$ a baissé de 4,7%
pendant les six premiers mois de l'exercice (après réinvestissement du dividende an-
nuel), par contre la progression en fr.s. et en fr.fr. a été très nette.

Actif net par action en US \$, fr.s. et fr.fr.

	US \$	Fr.s.	Fr.fr.
31. 12. 1980	24.69	43.71	111.77
31. 12. 1981	23.79	42.82	153.32 *)
30. 6. 1982	21.35	44.89	179.34 *)

*) la devise-titre au 31. 12. 1981 s'élevait à fr.fr. 6.445 pour
un US \$, et au 30. 6. 1982 à fr.fr. 8.40.

Progression de l'action compte tenu du dividende*) au 30. 6. 1982

Par rapport:

	-3,3%	+15 %	+79%
au 31. 12. 1980			
au 31. 12. 1981	-4,7%	+11,3%	+24%

*) un coupon de US \$ 1.25 a été mis en paiement le 29. 4. 1981

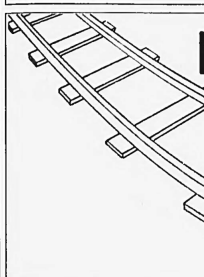
*) un coupon de US \$ 1.40 a été mis en paiement le 29. 4. 1982

Le 19 juillet 1982, l'action Latonia cotait fr.s. 45¼ à la bourse de Genève et fr.fr. 197 à la
bourse de Paris.

Répartition des placements par devises et par échéance au 30. 6. 1982 (en pour-cent des actifs totaux)

Devises	moins d'1 mois	de 1 à 5 ans	au-delà de 5 ans	Total	Total après opérations de change à terme
US \$	9,1	20,3	63,3	92,7	78,7
Sterling	1,5	—	—	1,5	1,5
Florin	0,1	—	2,4	2,5	2,5
DM	—	—	—	—	—
Fr.s.	0,2	—	3,1	3,3	10,5
Yen	—	—	—	—	6,8
Total	10,9	20,3	68,8	100,0	100,0

L'actif net de la société s'élevait au 30 juin 1982 à US \$ 61 456 724. A cette date, le
nombre d'actions en circulation était de 2 877 992.



Lagerraum ca. 1500 m²

Wir vermieten per sofort oder nach Übereinkunft in
Baselland an hervorragender Verkehrslage Lager-
raum ca. 1500 m² mit Aussenrampen und Geleise-
anschluss. Die Hallen können auch in kleineren Teil-
parzellen vermieet werden. Lagerregale und Stapler
sind vorhanden. Nach Absprache kann auch eine
Bewirtschaftung unsererseits erfolgen.
Da wir aus technischen Gründen umdisponie-
ren müssen, bieten wir Ihnen dies alles zum
Selbstkostenpreis an.
Inforessanten melden sich bitte unter Chiffre
T 03-511638 an Publicitas, 4010 Basel.